

ITELAZPI, S.A.

AUDITORIA TXOSTENA, URTEKO KONTUAK ETA KUDEAKETA-TXOSTENA /
INFORME DE AUDITORÍA, CUENTAS ANUALES E INFORME DE GESTIÓN



Itelazpi, S.A.

Urteko Kontuak / Cuentas Anuales
2017ko abenduaren 31 / 31 de diciembre de 2017

Kudeaketa-txostena / Informe de gestión
2017ko ekitaldia / Ejercicio 2017

(Kontu-ikuskapeneko txosten bereiziarekin batera /
Junto con el Informe de Auditoría Independiente)

}



KPMG Auditores, S.L.
Torre Iberdrola
Plaza Euskadi, 5
Planta 17
48009 Bilbao

Itelazpi, Sako
akziodunari

Al Accionista de
Itelazpi, S.A.

Urteko kontuen ikuskapen- txostena, kontu-ikuskari independente batek egina

Iritzia

Itelazpi, SAren (Sozietatea) urteko kontuak ikuskatu ditugu. Urteko kontu horietan biltzen dira 2017ko abenduaren 31ko balantza, eta aipatutako datan bukatutako ekitaldiari dagozkion galdu-irabazien kontua, ondare garbian izandako aldaketen egoera-orria, eskudiru-fluxuen egoera-orria eta memoria.

Gure iritzian, erantsita doazen urteko kontuek, alderdi garrantzitsu guztietai, zehatzasunez jasotzen dituzte Sozietatearen 2017ko abenduaren 31ko ondarea eta finantza-egoera, baita data horretan amaitutako ekitaldiari dagozkion emaitzak eta eskudiru-fluxuak ere, aplikatzeko den finantza-informazioi buruzko esparru arauemailearen (memoriaren 2. oharrean identifikatzen da) eta, zehazki, bertan jasotako kontabilitate-printzipioen eta -irizpideen arabera.

Informe de Auditoría de Cuentas Anuales emitido por un Auditor Independiente

Opinión

Hemos auditado las cuentas anuales de Itelazpi, S.A. (la Sociedad), que comprenden el balance a 31 de diciembre de 2017, la cuenta de pérdidas y ganancias, el estado de cambios en el patrimonio neto, el estado de flujos de efectivo y la memoria correspondientes al ejercicio terminado en dicha fecha.

En nuestra opinión, las cuentas anuales adjuntas expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera de la Sociedad a 31 de diciembre de 2017, así como de sus resultados y flujos de efectivo correspondientes al ejercicio terminado en dicha fecha, de conformidad con el marco normativo de información financiera que resulta de aplicación (que se identifica en la nota 2 de la memoria) y, en particular, con los principios y criterios contables contenidos en el mismo.

Iritzaren funtsa

Kontu-ikuskapena egiteko, Espanian indarrean dagoen kontu-ikuskapeneko jarduerari buruzko araudiari jarraitu diogu. Arau horien arabera, gure erantzukizunak aurrerago zehazten dira gure txostenaren sekzio honetan: *Kontu-ikuskariaren erantzukizunak gure txosteneko urteko kontuen ikuskapenari dagokionez.*

Sozietatearekiko independenteak gara, Espanian urteko kontuen gure ikuskapenari aplikatzekoak zaizkion etika-eskakizunen arabera (independentziarekin lotutakoak barne direla), eta kontu-ikuskapeneko jarduerari buruzko araudiari jarraituz. Ildo horretatik, ez dugu kontu-ikuskapenaz bestelako zerbitzurik egin, eta, adierazitako araudian ezarritakoaren arabera, ez da gertatu beharrezko independentziari eragin dion egoera edo inguruabarrik, hura arriskuan jarri duenik.

Gure ustez, lortu dugun kontu-ikuskapeneko ebidentziak oinarri nahikoa eta egokia ematen du gure iritzia emateko.

Kontu-ikuskapenaren alderdi garrantzitsuenak

Kontu-ikuskapenaren alderdi garrantzitsuenak dira, gure iritzi profesionalaren arabera, uneko aldiari dagokion urteko kontuen gure ikuskapenean nabarmenentzat hartutako oker materialetako arriskuak. Arrisku horiek aztertu ditugu urteko kontuen osotasunari dagokion gure ikuskapenaren testuinguruan eta horien inguruan landu dugun iritzian oinarritura, eta ez dugu bereiz adierazi arrisku horiei buruzko iritzia.

Fundamento de la opinión

Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas vigente en España. Nuestras responsabilidades de acuerdo con dichas normas se describen más adelante en la sección *Responsabilidades del auditor en relación con la auditoría de las cuentas anuales* de nuestro informe.

Somos independientes de la Sociedad de conformidad con los requerimientos de ética, incluidos los de independencia, que son aplicables a nuestra auditoría de las cuentas anuales en España según lo exigido por la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas. En este sentido, no hemos prestado servicios distintos a los de la auditoría de cuentas ni han concurrido situaciones o circunstancias que, de acuerdo con lo establecido en la citada normativa reguladora, hayan afectado a la necesaria independencia de modo que se haya visto comprometida.

Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido proporciona una base suficiente y adecuada para nuestra opinión.

Aspectos más relevantes de la auditoría

Los aspectos más relevantes de la auditoría son aquellos que, según nuestro juicio profesional, han sido considerados como los riesgos de incorrección material más significativos en nuestra auditoría de las cuentas anuales del periodo actual. Estos riesgos han sido tratados en el contexto de nuestra auditoría de las cuentas anuales en su conjunto, y en la formación de nuestra opinión sobre éstas, y no expresamos una opinión por separado sobre esos riesgos.

Salmenten ondoriozko sarreren aitorpena (ikus 4. eta 20. oharrak)

Sarrerak aitortzea garrantzi handiko arloa da, oker materialak izateko arriskua duena —bereziki, ekitaldiaren itxieran—, bezeroekin hitzartutako merkataritza-baldintzetatik abiatuta haien denboran behar bezala egozteari dagokionez.

Gure ikuskapen-procedura nagusietan, besteak beste, transakzioen lagin esanguratsu baterako aitortutako sarrerei buruzko xehetasun-probak bildu dira. Horretarako, transakzioaren izaera, zehaztasuna eta denbora-egozpen egokia egiaztatu dira, eta, itxieratik hurbileko eragiketen (itxieraren aurreko eta ondoregoen) hautaketatik abiatuta, transakzioak aldi egokian erregistratuta ote zeuden egiaztatu da. Era berean, kanpoko baieztapenak lortu ditugu kobratzeko dauden fakturen lagin baterako eta, aplikatzekoak izan direnean, hautabidezko egiaztatze-procedurei jarraitu diegu, ondorengo kobrantza-egiaztagirien bitarte. Gainera, ebaluatu dugu urteko kontuetan jasotako informazioak betetzen ote dituen Sozietateari aplikatzeko zaion finantza-informazioari buruzko esparru arauemailearen eskakizunak.

Bestelako informazioa: kudeaketa- txostena

Bestelako informazioak 2017ko ekitaldiko kudeaketa-txostenaren soilik biltzen du. Hori aurkeztea Sozietatearen administratzileen erantzukizuna da eta ez dago sartuta urteko kontuen barruan.

Urteko kontuen ikuskapenari buruzko gure iritziak ez du hartzen kudeaketa-txostenaren gaineko gure erantzukizuna da, kontu-ikuskapenaren jarduerari buruzko araudiak eskatzen duenaren arabera, kudeaketa-txostenaren urteko kontuekin bat ote datorren ebaluatzea eta

Reconocimiento de ingresos por ventas (véanse notas 4 y 20)

El reconocimiento de ingresos es una área de significatividad y susceptible de incorrección material, particularmente en el cierre del ejercicio en relación con su adecuada imputación temporal a partir de los términos comerciales acordados con los clientes.

Nuestros principales procedimientos de auditoría han comprendido, entre otros, la realización de pruebas de detalle sobre los ingresos reconocidos para una muestra significativa de transacciones, comprobando la naturaleza, exactitud y la correcta imputación temporal de la transacción y, a partir de una selección de operaciones cercanas al cierre, tanto anteriores como posteriores al mismo, comprobación de si las transacciones se encontraban registradas en el periodo apropiado. Asimismo, hemos obtenido confirmaciones externas para una muestra de facturas pendientes de cobro, realizando, si aplicase, procedimientos de comprobación alternativos mediante justificantes de cobro posterior. Adicionalmente, hemos evaluado si la información revelada en las cuentas anuales cumple con los requerimientos del marco normativo de información financiera aplicable a la Sociedad.

Otra información: Informe de gestión

La otra información comprende exclusivamente el informe de gestión del ejercicio 2017, cuya formulación es responsabilidad de los administradores de la Sociedad y no forma parte integrante de las cuentas anuales.

Nuestra opinión de auditoría sobre las cuentas anuales no cubre el informe de gestión. Nuestra responsabilidad sobre el informe de gestión, de conformidad con lo exigido por la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas, consiste en evaluar e informar sobre la concordancia

horren berri ematea, kontu horien ikuskapena egitean lortutako erakundeari buruzko ezagutzatik abiatuta, eta ikuskapenean ebidentzia gisa lortutakoaz bestelako informaziorik barne hartu gabe. Era berean, gure erantzukizuna da kudeaketa-txostenaren edukia eta aurkezpena aplikatzeko den araudiaren araberakoak ote diren ebaluatzea eta horren berri ematea. Egin dugun lanean oinarritura, ondorioztatzen badugu oker materialik dagoela, horren berri ematera behartuta gaude.

Aurreko paragrafoan deskribatutakoaren arabera, kudeaketa-txostenean jasotako informazioa bat dator 2017ko ekitaldiko urteko kontuei buruzkoarekin, eta haren edukiak eta aurkezpenak bete egiten dute aplikatzeko den araudia.

Administratzaileen erantzukizuna urteko kontuekiko

Administratzaileek dute erantsita doazen urteko kontuak aurkezteko erantzukizuna. Horiek jaso egin behar dute Sozietatearen ondarearen, finantza-egoeraren eta emaitzen irudi zehatza, erakunde horri Spainian aplikatzeko zaion finantza-informazioaren esparru arauemailearen arabera, barne-kontrolari buruzkoa barne dela, beharrezkotzat jotzen denean urteko kontuak iruzur edo akats baten ondoriozko oker materialik gabe prestatu ahal izateko.

Urteko kontuak prestatzean, administratzaileen erantzukizuna da Sozietateak empresa gisa funtzionamenduan jarraitzeko duen ahalmena baloratzea eta, dagokionean, aditzera ematea funtzionamenduan dagoen enpresarekin lotutako gaiak, funtzionamenduan dagoen enpresaren kontabilitate-printzipioak erabilita; salbu eta administratzaileek asmoa badute Sozietatea likidatzeko edo haren eragiketak bertan behera uzteko, edota beste hautabide errealistarik ez badago.

del informe de gestión con las cuentas anuales, a partir del conocimiento de la entidad obtenido en la realización de la auditoría de las citadas cuentas y sin incluir información distinta de la obtenida como evidencia durante la misma. Asimismo, nuestra responsabilidad consiste en evaluar e informar de si el contenido y presentación del informe de gestión son conformes a la normativa que resulta de aplicación. Si, basándonos en el trabajo que hemos realizado, concluimos que existen incorrecciones materiales, estamos obligados a informar de ello.

Sobre la base del trabajo realizado, según lo descrito en el párrafo anterior, la información que contiene el informe de gestión concuerda con la de las cuentas anuales del ejercicio 2017 y su contenido y presentación son conformes a la normativa que resulta de aplicación.

Responsabilidad de los administradores en relación con las cuentas anuales

Los administradores son responsables de formular las cuentas anuales adjuntas, de forma que expresen la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera y de los resultados de la Sociedad, de conformidad con el marco normativo de información financiera aplicable a la entidad en España, y del control interno que consideren necesario para permitir la preparación de cuentas anuales libres de incorrección material, debida a fraude o error.

En la preparación de las cuentas anuales, los administradores son responsables de la valoración de la capacidad de la Sociedad para continuar como empresa en funcionamiento, revelando, según corresponda, las cuestiones relacionadas con la empresa en funcionamiento y utilizando el principio contable de empresa en funcionamiento excepto si los administradores tienen intención de liquidar la Sociedad o de cesar sus operaciones, o bien no existe otra alternativa realista.

Kontu-ikuskariaren erantzukizuna urteko kontuen ikuskapenarekiko

Gure helburua da arrazoizko segurtasuna lortzea, urteko kontuak, osorik hartuta, iruzur edo akats baten ondoriozko oker materialetatik aske dagoela ziurtatzeko, eta gure iritzia jasoko duen ikuskapen-txostena egitea. Arrazoizko segurtasuna segurtasun-maila handia da, baina ez du ziurtatzen Spainian indarrean dagoen kontu-ikuskapeneko jarduerari buruzko araudiaren arabera egindako ikuskapenak dagoen oker material bat beti antzemango duenik. Okerrak iruzur edo akats baten ondorio izan daitezke, eta oker materialtzat hartzen dira banaka edo batera arrazoiz aurreikus daitekeenean eragina izango dutela urteko kontuetan oinarrituta erabiltzaileek hartzen dituzten erabaki ekonomikoetan.

Ikuskapenaren parte gisa, Spainian indarrean dagoen kontu-ikuskapeneko jarduerari buruzko araudiaren arabera, gure irizpide profesionala aplikatzen dugu eta eszeptizismo-jarrerari eusten diogu kontu-ikuskapen osoan. Era berean:

- Identifikatu eta baloratzen ditugu iruzur edo akats baten ondoriozko urteko kontuetako oker materialaren arriskuak, eta bidezko ikuskapen-prozedurak aplikatzen ditugu arrisku horiei erantzuteko. Gainera, ikuskapen-ebidentzia nahikoa eta egokia lortzen dugu gure iritzirako oinarri bat emateko. Iruzurraren ondoriozko oker material bat ez antzemateko arriskua handiagoa da akats baten ondoriozko oker material baten kasuan baino. Izan ere, iruzurrak berekin ekar dezake berariazko kolusioa, faltsutzea, ez-egiteak, apropos egindako okerreko adierazpenak edo barne-kontrola saihestea.

Responsabilidades del auditor en relación con la auditoría de las cuentas anuales

Nuestros objetivos son obtener una seguridad razonable de que las cuentas anuales en su conjunto están libres de incorrección material, debida a fraude o error, y emitir un informe de auditoría que contiene nuestra opinión. Seguridad razonable es un alto grado de seguridad pero no garantiza que una auditoría realizada de conformidad con la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas vigente en España siempre detecte una incorrección material cuando existe. Las incorrecciones pueden deberse a fraude o error y se consideran materiales si, individualmente o de forma agregada, puede preverse razonablemente que influyan en las decisiones económicas que los usuarios toman basándose en las cuentas anuales.

Como parte de una auditoría de conformidad con la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas vigente en España, aplicamos nuestro juicio profesional y mantenemos una actitud de escepticismo profesional durante toda la auditoría. También:

- Identificamos y valoramos los riesgos de incorrección material en las cuentas anuales, debida a fraude o error, diseñamos y aplicamos procedimientos de auditoría para responder a dichos riesgos y obtenemos evidencia de auditoría suficiente y adecuada para proporcionar una base para nuestra opinión. El riesgo de no detectar una incorrección material debida a fraude es más elevado que en el caso de una incorrección material debida a error, ya que el fraude puede implicar colusión, falsificación, omisiones deliberadas, manifestaciones intencionadamente erróneas, o la elusión del control interno.

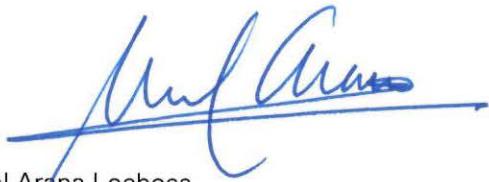
- Ikuskapenerako garrantzitsua den barne-kontroleko ezagutza lortzen dugu, inguruabarren arabera egokiak izango diren ikuskapen-prozedurak diseinatzeko asmoz, ez, ordea, erakundearen barne-kontrolaren eraginkortasunari buruzko iritzia adierazteko helburuarekin.
- Aplikatutako kontabilitate-politiken egokitasuna ebaluatzen dugu, baita kontabilitate-zenbatespenen eta administratzaileek emandako informazioaren arrazoikotasuna ere.
- Ondorioztatzen dugu egokia ote den administratzaileek funtzionamenduan dagoen enpresaren kontabilitate-printzipioa erabiltzea eta, lortutako ikuskapen-ebidentzian oinarritura, ondorioztatzen dugu ba ote dagoen ala ez dagoen ziurgabetasun materialik funtzionamenduan dagoen enpresa gisa jarraitzeo Sozietateren ahalmenari buruzko zalantza nabarmenak sor ditzaketen gertakari edo baldintzakin lotuta. Ziurgabetasun materialen bat dagoela ondorioztatzen badugu, gure ikuskapen-txostenean ohartarazi beharra daukagu urteko kontuetan agertutako informazioaren inguruan; edota, agertutako informazioa egokia ez denean, aldatutako iritzi bat adierazi behar dugu. Gure ondorioak gure ikuskapen-txostenaren datara arte lortutako ikuskapen-ebidentzian oinarritzen dira. Dena den, etorkizuneko gertakariak edo baldintzak izan daitezke Sozietatea funtzionamenduan dagoen enpresa izateari uzteko arrazoia.
- Urteko kontuen aurkezpen orokorra, egitura eta edukia ebaluatzen ditugu, agertutako informazioa barne dela. Era berean, urteko kontuek azpian dauden transakzioak eta gertakariak jasotzen dituzten —irudi zehatza islatzeko moduan— ebaluatzen dugu.
- Obtenemos conocimiento del control interno relevante para la auditoría con el fin de diseñar procedimientos de auditoría que sean adecuados en función de las circunstancias, y no con la finalidad de expresar una opinión sobre la eficacia del control interno de la entidad.
- Evaluamos si las políticas contables aplicadas son adecuadas y la razonabilidad de las estimaciones contables y la correspondiente información revelada por los administradores.
- Concluimos sobre si es adecuada la utilización, por los administradores, del principio contable de empresa en funcionamiento y, basándonos en la evidencia de auditoría obtenida, concluimos sobre si existe o no una incertidumbre material relacionada con hechos o con condiciones que pueden generar dudas significativas sobre la capacidad de la Sociedad para continuar como empresa en funcionamiento. Si concluimos que existe una incertidumbre material, se requiere que llamemos la atención en nuestro informe de auditoría sobre la correspondiente información revelada en las cuentas anuales o, si dichas revelaciones no son adecuadas, que expresemos una opinión modificada. Nuestras conclusiones se basan en la evidencia de auditoría obtenida hasta la fecha de nuestro informe de auditoría. Sin embargo, los hechos o condiciones futuros pueden ser la causa de que la Sociedad deje de ser una empresa en funcionamiento.
- Evaluamos la presentación global, la estructura y el contenido de las cuentas anuales, incluida la información revelada, y si las cuentas anuales representan las transacciones y hechos subyacentes de un modo que logran expresar la imagen fiel.

Erakundearen administratzaileekin harremanetan jartzen gara, besteak beste, ikuskapena egiteko planifikatuta dauden irismena eta unea azterzeko, baita ikuskapenaren aurkuntza garrantzitsuak eta ikuskapenean zehar identifikatzen dugun barne-kontrolaren edozein hutsune nabarmen azterzeko ere.

Itelazpiren administratzaileei jakinarazitako arrisku nabarmenen artean, urteko kontuen ikuskapenean uneko aldian garrantzi handiena dutenak zehazten ditugu. Beraz, horiek dira nabermenentzat hartutako arriskuak.

Gure kontu-ikuskapenean arrisku horiek deskribatzen ditugu, salbu eta legezko edo arauzko xedapenek haien jendaurrean ezagutzen ematea debekatzen badute.

KPMG Auditores, S.L.
Kontu Ikuskarien Erregistro Ofizialean
erregistratua, S0702 zk.
Inscrito en el R.O.A.C nº S0702



Mikel Arana Lechosa
Kontu Ikuskarien Erregistro Ofizialean
erregistratua, 1708 zk.
Inscrito en el R.O.A.C. nº 1708

2018ko martxoaren 23a
23 de marzo de 2018

Nos comunicamos con los administradores de la entidad en relación con, entre otras cuestiones, el alcance y el momento de realización de la auditoría planificados y los hallazgos significativos de la auditoría, así como cualquier deficiencia significativa del control interno que identificamos en el transcurso de la auditoría.

Entre los riesgos significativos que han sido objeto de comunicación a los administradores de Itelazpi, determinamos los que han sido de la mayor significatividad en la auditoría de las cuentas anuales del periodo actual y que son, en consecuencia, los riesgos considerados más significativos.

Describimos esos riesgos en nuestro informe de auditoría salvo que las disposiciones legales o reglamentarias prohíban revelar públicamente la cuestión.



KPMG AUDITORES, S.L.

2018 Núm. 03/18/01107

COPIA

Informe de auditoría de cuentas sujeto
a la normativa de auditoría de cuentas
española o internacional



ITELAZPI, S.A.

Balantzeak / Balances

2017ko eta 2016ko abenduaren 31 / 31 de diciembre de 2017 y 2016
(Eurotan / Expresados en euros)

Aktiboa / Activo	Oharra / Nota	2017	2016
Ibilgetu ukiezina / Inmovilizado intangible	5	129.884	193.186
Aplikazio informatikoak / Aplicaciones informáticas		129.884	193.186
Ibilgetu materiala / Inmovilizado material	6	16.267.992	19.457.135
Lurrak eta eraikuntzak / Terrenos y construcciones		3.387.876	3.538.423
Instalazio teknikoak, makineria, tresnería, altzariak eta bestelako ibilgetu materiala / Instalaciones técnicas, maquinaria, utensilio, mobiliario, y otro inmovilizado material			
Taldeko eta elkartutako enpresetako inbertsioak epe luzera / Inversiones en empresas del grupo y asociadas a largo plazo	10	12.880.116	15.918.712
Ondare-tresnak / Instrumentos de patrimonio		6.000	6.000
Finantza-inbertsioak epe luzera / Inversiones financieras a largo plazo	10	17.400	2.900
Hirugarrenetzako kredituak / Créditos a terceros		14.500	-
Beste finantza-aktibo batzuk / Otros activos financieros		2.900	2.900
Aktibo ez-arrauntak guztira / Total activos no corrientes		16.421.276	19.659.221
Merkataritzako zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak / Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar	10	6.117.500	6.524.489
Salmenta eta zerbitzuzintzen ondoriozko bezeroak / Clientes por ventas y prestaciones de servicios corto plazo		1.968.143	1.316.535
Bezeroak, taldeko enpresak eta empresa elkartuak epe laburrera / Clientes, empresas del grupo y asociadas corto plazo		2.160.670	2.919.729
Hainbat zordun / Deudores Varios	14	1.980.687	1.980.687
Langileak / Personal		8.000	2.292
Administrazio publikoekiko bestelako kredituak / Otros créditos con las Administraciones Públicas	17	-	305.246
Eskudirua eta beste aktibo likido baliokide batzuk / Efectivo y otros activos líquidos equivalentes	11	27.974.077	13.385.079
Diruzaintza / Tesorería		27.974.077	13.385.079
Aktibo arruntak guztira / Total activos corrientes		34.091.577	19.909.568
Aktiboa guztira / Total activo		50.512.853	39.568.789



ITELAZPI, S.A.

Balantzeak / Balances

2017ko eta 2016ko abenduaren 31 / 31 de diciembre de 2017 y 2016
(Eurotan / Expresados en euros)

<i>Pasiboa / Pasivo</i>	<i>Oharra / Nota</i>	<i>2017</i>	<i>2016</i>
Funts propioak / Fondos propios			
Kapitala / Capital	12	40.754.009	25.606.762
Eskrituran jasotako kapitala / Capital escriturado		37.473.000	22.350.300
Erreserbak / Reservas			
Legezkoak eta estatutuetakoak / Legal y estatutarias		77.806	74.254
Bestelako erreserbak / Otras reservas		700.256	668.287
Bazkideen bestelako ekarpenak / Otras aportaciones de socios		2.478.400	2.478.400
Ekitaldiaren emaitza / Resultado del ejercicio		24.547	35.521
Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak / Subvenciones, donaciones y legados recibidos	13	4.683.930	6.597.173
Ondare garbia guztira / Total patrimonio neto		45.437.939	32.203.935
Zerga geroratuaren ondoriozko pasiboak / Pasivos por impuesto diferido	17	1.821.528	2.565.567
Epe luzerako zorrak / Deudas a largo plazo	16	894.525	876.525
Diru-laguntza bihur daitezkeen epe luzerako zorrak / Deudas a largo plazo transformables en subvenciones		876.525	876.525
Bestelako finantzapaiboaik / Otros pasivos financieros		<u>18.000</u>	-
Pasibo ez-arruntak guztira / Total pasivos no corrientes		2.716.053	3.442.092
Epe laburrerako zorrak / Deudas a corto plazo	16	61.874	1.750.342
Bestelako finantzapaiboaik / Otros pasivos financieros		61.874	1.750.342
Merkataritzako hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak / Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar	16	2.296.987	2.172.420
Epe laburrerako hartzekodunak / Proveedores a corto plazo		32.822	239.171
Hainbat hartzekodun / Acreedores varios		2.137.231	1.838.372
Langileak (ordaintzeko dauden ordainsariak) / Personal (remuneraciones pendientes de pago)		-	50.593
Zerga arruntaren ondoriozko pasiboak / Pasivos por impuesto corriente	17	4.468	6.466
Administrazio publikoekiko bestelako zorrak / Otras deudas con las Administraciones Públicas	17	<u>122.466</u>	<u>37.818</u>
Pasibo arruntak guztira / Total pasivos corrientes		2.358.861	3.922.762
Ondare garbia eta pasiboa guztira / Total patrimonio neto y pasivo		50.512.853	39.568.789



ITELAZPI, S.A.

2017ko eta 2016ko abenduaren 31n amaitutako urtaldietarako emaitzen kontuak / Cuenta de pérdidas y ganancias para los ejercicios anuales terminados el 31 de diciembre de 2017 y 2016

(Eurotan / (Expresado en euros)

	<i>Oharra / Nota</i>	2017	2016
Negozio-zifraren zenbateko garbia / Importe neto de la cifra de negocios		12.829.311	12.679.492
Zerbitzugintzak / Prestaciones de servicios	20	12.829.311	12.679.492
Hornikuntzak / Aprovisionamientos		(2.522.945)	(2.488.195)
Bestelako enpresek egindako lanak / Trabajos realizados por otras empresas	20	(2.522.945)	(2.488.195)
Bestelako ustiapen-sarrerak / Otros ingresos de explotación		65.000	-
Ekitaldiaren emaitzara gaineratutako kudeaketako diru-laguntzak/Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio		65.000	-
Langile-gastuak / Gastos de personal		(1.181.009)	(1.209.510)
Soldatuk, lansariak eta antzekoak / Sueldos, salarios y asimilados		(932.521)	(954.283)
Gizarte-kargak / Cargas sociales	20	(248.488)	(255.227)
Bestelako ustiapen-gastuak / Otros gastos de explotación		(7.390.782)	(7.199.100)
Kanpoko zerbitzuak / Servicios exteriores		(6.912.929)	(6.707.224)
Zergak / Tributos		(477.853)	(491.876)
Ibilgetuaren amortizazioa / Amortización del inmovilizado	5 eta/y 6	(4.334.000)	(4.370.640)
Finantzaz bestelako ibilgetuko diru-laguntzen eta beste batzuen egozpena / Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras	13	2.657.281	2.725.612
Ibilgetua besterentzearren ondoriozko emaitzak/Resultados por enajenación de inmovilizado	6	-	(127.213)
Bestelako emaitzak / Otros resultados	20	(93.294)	32.686
Ustiapenaren emaitza / Resultado de explotación		29.562	43.132
Finantza-gastuak / Gastos financieros		(547)	(1.145)
Hirugarrenkiko zorren ondoriozkoak / Por deudas con terceros		(547)	(1.145)
Finantza-emaitza / Resultado financiero		(547)	(1.145)
Zerga aurreko emaitza / Resultado antes de impuestos		29.015	41.987
Ekitaldiko mozkinen gaineke zerga / Impuesto sobre beneficios del ejercicio	17	(4.468)	(6.466)
Ekitaldiko emaitza / Resultado del ejercicio		24.547	35.521



ITELAZPI, S.A.

2017ko eta 2016ko abenduaren 31n amaitutako urteko ekitaldiei dagokien ondare garbian izandako aldaketen egoera-orria
Estado de cambios en el patrimonio neto correspondiente a los ejercicios anuales terminados en 31 de diciembre de 2017 y 2016

A) Aitortutako diru-sarrera eta gastuen egoera-orria (eurotan)
Estado de ingresos y gastos reconocidos (Expresado en euros)

	<i>Oharra / Nota</i>	2017	2016
Ekitaldiko emaitza / Resultado del ejercicio		24.547	35.521
Ondare garbiari zuzenean egotxitako sarrerak eta gastuak / Ingresos y gastos imputados directamente al patrimonio neto	13	_____	221.380
Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak / Subvenciones, donaciones y legados recibidos		-	307.472
Zerga-efektua / Efecto impositivo		-	(86.092)
Galdu-irabazien konturako intsuldaletak / Transferencias a la cuenta de pérdidas y ganancias	13	(1.913.243)	(1.962.441)
Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak / Subvenciones, donaciones y legados recibidos		(2.657.281)	(2.725.612)
Zerga-efektua / Efecto impositivo		744.038	763.171
Aitortutako sarrerak eta gastuak guztira / Total ingresos y gastos reconocidos		(1.888.696)	(1.705.540)

ITELAZPI, S.A.

Ondare garbian izandako aldaketen egoera-orria, 2017ko eta 2016ko abenduaren 31n amaitutako urteko ekitaldiei dagokienez
Estado de cambios en el patrimonio neto correspondiente a los ejercicios anuales terminados en 31 de diciembre de 2017 y 2016

B) Ondare garbian izandako aldaketen egoera-orria guztiak (eurotan)
Estado total de cambios en el patrimonio neto (Expresado en euros)

	Kapital eskrituratua / Capital escriturado	Legezko erreserba / Reserva legal	Borondatezko erreserbak Reservas voluntarias	Bazkideen bestelako ekarpenak / Otras aportaciones de socios	Ekitaldiko emaitza / Resultado del ejercicio	Jasotako diru- laguntzak, dohaintzak eta legatuak / Subvenciones donaciones y legados recibidos	Guztira/Total
2015eko abenduaren 31ko saldoak / Saldos al 31 de diciembre de 2015	<u>22.350.300</u>	<u>72.826</u>	<u>655.436</u>	<u>2.478.400</u>	<u>14.279</u>	<u>8.338.234</u>	<u>33.909.475</u>
Aitortutako sarrerak eta gastoak / Ingresos y gastos reconocidos	-	-	-	-	35.521	(1.741.061)	(1.705.540)
Emaitzetako banaketa / Distribución de resultados							
Lege-erreserbara / A reserva legal	-	1.428	-	-	(1.428)	-	-
Borondatezko erreserbetara / A reservas voluntarias	—	—	<u>12.851</u>	—	(12.851)	—	—
2016ko abenduaren 31ko saldoak / Saldos al 31 de diciembre de 2016	<u>22.350.300</u>	<u>74.254</u>	<u>668.287</u>	<u>2.478.400</u>	<u>35.521</u>	<u>6.597.173</u>	<u>32.203.935</u>
Kapital-gehikuntzak / Aumentos de capital	15.122.700	-	-	-	-	-	15.122.700
Aitortutako sarrerak eta gastoak / Ingresos y gastos reconocidos	-	-	-	-	24.547	(1.913.243)	(1.888.696)
Emaitzetako banaketa / Distribución de resultados							
Lege-erreserbara / A reserva legal	-	3.552	-	-	(3.552)	-	-
Borondatezko erreserbetara / A reservas voluntarias	—	—	<u>31.969</u>	—	(31.969)	—	—
2017ko abenduaren 31ko saldoak / Saldos al 31 de diciembre de 2017	<u>37.473.000</u>	<u>77.806</u>	<u>700.256</u>	<u>2.478.400</u>	<u>24.547</u>	<u>4.683.930</u>	<u>45.437.939</u>

Erantsitako memoria 2017ko ekitaldiko urteko kontuen zati da / La memoria adjunta forma parte integrante de las cuentas anuales del ejercicio 2017.





ITELAZPI, S.A.

2017ko eta 2016ko abenduaren 31n amaitutako urteko ekitaldiei dagokienet eskudiruaren fluxuen egoera (eurotan)
Estado de flujos de efectivo correspondientes a los ejercicios anuales terminados en 31 de diciembre de 2017 y 2016 (Expresado en euros)

	<i>Oharra/Nota</i>	<i>2017</i>	<i>2016</i>
Ustiapen-jardueren eskudiru-fluxuak / Flujos de efectivo de las actividades de explotación			
Ekitaldiaren emaitza, zergen aurretik / Resultado del ejercicio antes de impuestos		29.015	41.987
Emaitzaren doikuntzak / Ajustes del resultado			
Ibilgetuaren amortizazioa / Amortización del inmovilizado	5 et al/y 6	4.334.000	4.370.640
Diru-laguntzen egopena / Imputación de subvenciones	13	(2.657.281)	(2.725.612)
Finantza gastoak / Gastos financieros		547	1.145
Emaitzak ibilgetuaren baja eta besterentzeengatik/Resultados por bajas y enajenaciones de inmovilizado		-	127.213
Kapital korronteko aldaketak / Cambios en el capital corriente			
Zordunak eta kobra beharreko beste zenbait kontu / Deudores y otras cuentas a cobrar		412.696	49.624
Hartzekodunak eta ordaindu beharreko beste kontu batzuk / Acreedores y otras cuentas a pagar		(111.735)	36.579
Bestelako pasibo korronteak/Otros pasivos corrientes		-	(23.154)
Ustiapen-jardueren beste eskudiru-fluxu batzuk / Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación			
Interesen ordainketak / Pagos de intereses		(547)	(1.145)
Mozkinen gaineko zergaren ondoriozko ordainketak (kobrantzak) / Pagos (cobros) por impuesto sobre beneficios		(6.466)	(2.556)
Ustiapen-jardueren eskudiru-fluxuak / Flujos de efectivo de las actividades de explotación		2.000.229	1.874.721
Inbertsio-jardueren eskudiru-fluxuak / Flujos de efectivo de las actividades de inversión			
Inbertsioen ondoriozko ordainketak / Pagos por inversiones			
Ibilgetu ukiezina / Inmovilizado intangible	5	-	(50.683)
Ibilgetu materiala / Inmovilizado material	6 et al/y 16	(2.770.023)	(1.278.248)
Bestelako finantza-aktiboa / Otros activos financieros		(22.500)	-
Desinbertsioen ondoriozko kobrantzak / Cobros por desinversiones			
Ibilgetu ukiezina / Inmovilizado material		-	124.458
Bestelako finantza-aktiboa / Otros activos financieros		2.292	4.582
Inbertsio-jardueren eskudiru-fluxuak / Flujos de efectivo de las actividades de inversión		(2.790.231)	(1.199.891)
Finantzaketa-jardueren eskudiru-fluxuak / Flujos de efectivo de las actividades de financiación			
Ondare tresnengatiko kobrantzak eta ordainketak / Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio			
Ondate tresnen jaulkipena / Emisión de instrumentos de patrimonio	12	15.122.700	-
Finantza-pasiboko tresnengatiko fobrantzak eta ordainketak / Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero			
Jaulkipena / Emisión			
Taldeko eta elkartutako enpresetako zorrak / Deudas con empresas del grupo y asociadas		241.109	2.809
Beste zorrak / Otras deudas		18.000	-
Kredituaren itzulketa eta amortizazioa / Devolución y amortización			
Taldeko eta elkartutako enpresetako zorrak / Deudas con empresas del grupo y asociadas		(2.809)	(11.938)
Finantzaketa-jardueren eskudiru-fluxuak / Flujos de efectivo de las actividades de financiación		15.379.000	(9.129)
Eskudiruaren edo baliokideen gehikuntza/murrizketa garbia / Aumento/disminución neta del efectivo o equivalentes		14.588.998	665.701
Ekitaldiaren hasierako eskudirua edo baliokideak / Efectivo o equivalentes al comienzo del ejercicio		13.385.079	12.719.378
Ekitaldiaren amaierako eskudirua edo baliokideak / Efectivo o equivalentes al final de ejercicio		27.974.077	13.385.079

Erantsitako memoria 2017ko ekitaldiko urteko kontuen zati da / La memoria adjunta forma parte integrante de las cuentas anuales del ejercicio 2017.



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria
2017ko abenduaren 31

(1) Sozietatearen izaera eta jarduerak, eta Taldearen osaera

Itelazpi, SA (aurerantzean, Sozietatea) 2003ko urriaren 21ean eratu zen, denboraldi mugagaberako, Eusko Jaurlaritzak irailaren 23ko 215/2003 Dekretuan hartutako erabakiaren indarreaz.

Sozietateak sozietate publikoaren izaera du, eta Gobernanzta Publiko eta Autogobernu Sailari atxikita dago. Zamudion (Bizkaia) du helbide soziala.

Helburu sozial hauek ditu:

- Telekomunikazioetarako sistema eta azpiegiturak kudeatu, ezarri, ustiati eta mantentza, irrat- eta telebista-seinaleak eraman eta hedatzeko, eta irratikomunikazioariko, bideo-komunikazioariko, seinaleen transmisió eta kommutazioariko zerbitzuak edo telekomunikazioarekin loturiko beste edozein zerbitzu emateko helburuarekin.
- Espektro irrat-elektrikoari buruzko azterlanak egitea eta aholkularitza eta plangintza teknikorako zerbitzuak ematea.
- Sozietatearen jarduera-eremuarekin loturik dauden enpresetako kapitalean parte hartzea, kasuak kasu zehazten diren baldintzen arabera.

Sozietatearen jarduera da irrat- eta telebista-seinaleak garraiatu eta hedatzeko zerbitzua egitea, baita instalazioak erabiltzeko zerbitzua egitea ere. Helburu horretarako, Eusko Jaurlaritzak, Sozietatea eratzean, telekomunikazio-azpiegitura jakin batzuk erabiltzeko laga zizkion. Horren truke, Sozietateak urteko kanon bat ordaintzen du. Sozietatea behartuta dago azpiegitura horiek mantendu eta hobetzera -ikus 7. eta 19(c) oharak-.

2005eko ekitaldian, Sozietateak Euskal Autonomia Erkidego osoa banda zabala bidez konektatzeko beharrezko azpiegitura sortzeko proiektua hasi zuen (1. fasea). 2006tik 2009ra bitarteko ekitaldian, proiektu horren II. fasea garatu zen. Euskaltelekin kontratuaren luzapena negoziatzearen ondorioz, 2010eko ekitaldian ez zen inolako aldaketarik egin Sarean. 2011ko ekitaldian luzapen hori sinatu ondoren, BTSen ahalmena zabaldu zen, bere garaian aurreikusi bezala.

Sozietatea, era berean, Tetra Sarearen proiektuan dago murgilduta (2008ko ekitaldian hasi zen). 2014ko ekitaldian, inbertsioak egiten jarraitu zuen, sare hori Bilboko metrorako zabalduta. Tetra proiektuan 2014an egindako inbertsioak % 2 izan ziren 2014ko ekitaldiko ibilgetu-alta guztien gainean. 2016an, inbertsio hori 779.298 eurokoa izan zen, 2017ko ekitaldian ez da inbertsiorik egin.

Memoria de Cuentas Anuales
31 de diciembre de 2017

(1) Naturaleza, Actividades de la Sociedad y Composición del Grupo

Itelazpi, S.A (en adelante la Sociedad) se constituyó el día 21 de octubre de 2003 como sociedad anónima, por un período de tiempo indefinido, en virtud del acuerdo adoptado por el Gobierno Vasco, en su Decreto 215/2003, de 23 septiembre.

La Sociedad tiene el carácter de sociedad pública y se encuentra adscrita al Departamento de Gobernanza Pública y Autogobierno. Su domicilio social se encuentra en Zamudio (Bizkaia).

Su objeto social consiste en:

- La gestión, implantación, explotación y mantenimiento de sistemas e infraestructuras de telecomunicaciones, con el objetivo de prestar servicios de transporte y difusión de señales de radio y televisión, radiocomunicación, video-comunicación, transmisión y comutación de señales y cualquier otro servicio de telecomunicación.

La realización de estudios y prestación de servicios de asesoramiento y planificación técnica en materia de espectro radioeléctrico.

La participación en el capital de empresas relacionadas con su ámbito de actuación y en las condiciones que en cada caso se determinen.

La actividad de la Sociedad es la prestación de servicios de transporte y difusión de señales de radio y televisión, así como el servicio de utilización de instalaciones. A tal fin el Gobierno Vasco, en su constitución, cedió para su uso determinadas infraestructuras de telecomunicaciones, por las cuales la Sociedad satisface un canon de carácter anual. La Sociedad está obligada a mantener y mejorar las citadas infraestructuras (véanse notas 7 y 19(c)).

Durante el ejercicio 2005 la Sociedad inició el proyecto de creación de la infraestructura necesaria para facilitar la conexión por banda ancha en toda la Comunidad Autónoma de Euskadi (Fase I). Durante los ejercicios 2006 a 2009 se desarrolló la Fase II de este proyecto. Debido a la negociación de la prórroga del contrato con Euskaltel, durante el ejercicio 2010 no se realizó ninguna modificación en la Red. Una vez firmada dicha prórroga en el ejercicio 2011, se procedió a ampliar la capacidad de las BTS tal y como se preveía en su día.

Otro proyecto en el que está inmersa la Sociedad es el de la Red Tetra, que comenzó en el ejercicio 2008. Durante el ejercicio 2014 se continuó con las inversiones con el despliegue de esta Red para el Metro de Bilbao. Las inversiones llevadas a cabo en el proyecto Tetra en 2014 supusieron un 2% sobre el total de altas de inmovilizado del ejercicio 2014. Pese a que durante 2016 se realizaron inversiones por este concepto por importe de 779.298 euros, en el ejercicio 2017 no se han realizado inversiones.

ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Lurreko telebista digitalerako (aurrerantzean, LTD) proiektua 2009an hasi zen. 2015eko ekitaldian, adierazitako proiektua amaitu zen eta 954.495 euroko inbertsioak egin ziren proiektu horretan.

2007ko abenduaren 18an, Sozietateak Euskalit – Kalitaterako Euskal Iraskundearengandik kalitate-diploma bat jaso zuen erabateko kalitaterantz / bikaintasunerantz aurrera egiteko hartutako konpromisoagatik.

(2) Aurkezpen-oinarriak

(a) Irudi zehatza

Itelazpi, SAren kontabilitate-erregistroetatik abiatuta aurkeztu dira urteko kontuak. 2017ko ekitaldiko urteko kontuak indarrean dagoen merkataritza-legeriaren arabera eta 1514/2007 Errege Dekretuak onartutako Kontabilitate Plan Orokorean ezarritako arauen arabera prestatu dira, 2017ko abenduaren 31ko finantzegoeraren eta ondarekin irudi zehatza azaltzeko, eta data horretan amaitutako urteko ekitaldiari dagozkion eragiketen emaitzen, ondare garbiko aldaketen eta eskudiru-fluxuen irudi zehatza azaltzeo.

Sozietatearen administratzaileen iritziz, 2018ko martxoaren 21ean formulatu diren 2017ko ekitaldiko urteko kontuak inolako aldaketarik gabe onartuko dira akziodunen Batzar Nagusian.

(b) Informazioa alderatzea

Urteko kontuetan aurkezten dira, alderatzeko ondorioetarako, balantzearen, galdu-irabazien kontuaren, ondare garbian izandako aldaketen egoera orriaren eta eskudiru-fluxuen eta memoriareni egoera orriaren kontu-sail guztia. Halaber, 2017ko ekitaldiko zifrez gainera, aurreko ekitaldiari dagozkion zifrak jasotzen dira. Horiek 2016ko ekitaldiko urteko kontuen parte ziren eta Akziodunen Batzar Nagusiak 2017ko maiatzaren 30ean egindako bilkuran onartu zituen.

(c) Moneta funtzionala eta aurkezpen-moneta

Urteko kontuak eurotan aurkezten dira (unitatera biribilduta), euroa baita Sozietatearen moneta funtzionala eta aurkezpenekoa.

(d) Kontabilitate-politikak aplikatzean garantziak diren iritziak eta ziurgabetasunak baloratzeko eta zenbatesteko alderdi kritikoak

Urteko kontuak prestatzeko, muntazko kontabilitate-zenbatespenak aplikatu behar dira eta Sozietatearen kontabilitate-politikak aplikatzeko prozesuaren gaineko iritziak, zenbatespenak eta hipotesiak egin behar dira.

Memoria de Cuentas Anuales

El proyecto de la Televisión Digital Terrestre (en adelante TDT) comenzó en 2009. En el ejercicio 2015 se finalizó el mismo con unas inversiones ese ejercicio de 954.495 euros.

Con fecha 18 de diciembre de 2007 la Sociedad recibió de la Fundación Vasca para la Calidad, Euskalit, un diploma de calidad por su compromiso de avance hacia la calidad total/excelencia.

(2) Bases de Presentación

(a) Imagen fiel

Las cuentas anuales se han formulado a partir de los registros contables de Itelazpi, S.A. Las cuentas anuales del ejercicio 2017 se han preparado de acuerdo con la legislación mercantil vigente y con las normas establecidas en el Plan General de Contabilidad, aprobado por el Real Decreto 1514/2007, con el objeto de mostrar la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera al 31 de diciembre de 2017 y de los resultados de sus operaciones, de los cambios en el patrimonio neto y de sus flujos de efectivo correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha.

Los Administradores de la Sociedad estiman que las cuentas anuales del ejercicio 2017, que han sido formuladas el 21 de marzo de 2018, serán aprobadas por la Junta General de Accionistas sin modificación alguna.

(b) Comparación de la información

Las cuentas anuales presentan a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance, de la cuenta de pérdidas y ganancias, del estado de cambios en el patrimonio neto, del estado de flujos de efectivo y de la memoria, además de las cifras del ejercicio 2017, las correspondientes al ejercicio anterior, que formaban parte de las cuentas anuales del ejercicio 2016 aprobadas por la Junta General de Accionistas de fecha 30 de mayo de 2017.

(c) Moneda funcional y moneda de presentación

Las cuentas anuales se presentan en euros, redondeadas a la unidad, que es la moneda funcional y de presentación de la Sociedad.

(d) Aspectos críticos de la valoración y estimación de las incertidumbres y juicios relevantes en la aplicación de políticas contables

La preparación de las cuentas anuales requiere la aplicación de estimaciones contables relevantes y la realización de juicios, estimaciones e hipótesis en el proceso de aplicación de las políticas contables de la Sociedad.



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Era beran, Sozietateko administratzaileek egindako zenbatespenak 2017ko abenduaren 31n eskura zegoen informazioan oinarrituta egin diren arren, posible da etorkizunean izan daitzekeen gertakariek datozen ekitaldian haitan aldaketak egitera behartzea. Hurrengo ekitaldian egin beharreko doikuntzen ondoriozko, hala badagokio, aldaketek urteko kontuetan izango duten eragina, beraz, modu prospetiboa erregistratuko litzateke.

(3) Emaitzan banaketa

2016ko abenduaren 31n amaitutako ekitaldiko mozkinaren banaketa (jarraian zehazten da) Akziodunen Batzar Nagusiak 2017ko maiatzaren 30ean egindako bilkuran onartu zuen.

Sozietatearen 2017ko emaitza banatzeko proposamena, Akziodunen Batzar Nagusiari aurkeztu beharrekoa, honako hau da:

Banaketa-oinarriak / Bases de reparto
Ekitaldiaren mozkinak / Beneficios del ejercicio
Banaketa / Distribución
Legezko erreserba / Reserva legal
Beste zenbait erreserba / Otras reservas

2017ko eta 2016ko abenduaren 31n, hauek dira erresterba banaezinen zenbatekoak:

Erreserba banaezinak: / Reservas no distribuibles
Legezko erreserba / Reserva legal

(4) Erregistro- eta balorazio-arauak

(a) Ibilgetu ukiezina

Ibilgetu ukiezinean sartutako aktiboak (aplikazio informatikoez osatuta daude osorik) euren eskuratzeprezoan agertzen dira kontabilizatuta. Ibilgetu ukiezina kostu-balioan aurkezten da balantzean; alde batetik, amortizazioen zenbatekoan eta, bestetik narriaduraren ondoriozko balorazio-zuzenketen zenbatekoan murriztuta.

Aplikazio informatikoak mantentzeko gastuak, beraz, sortzen diren unean eramatzen dira gastuetara.

Sozietateak, eskuratutako ibilgetu ukiezin bakoitzerako, balio-bizitza mugatua edo mugagabea den ebaluatzen du. Ondorio horietarako, ibilgetu ukiezin batek balio-bizitza mugagabea duela esaten da eskudiru-fluxu garbiak sortuko dituen aldirako muga aurreikusgarrik ez dagoenean.

Aplikazio informatikoak amortizatzeko, zenbateko amortizagarria modu sistematikoan banatzen da haien balio-bizitan zehar. Balio-bizitza lau urtekoa dela zenbatesten da modu linealean.

Memoria de Cuentas Anuales

Asimismo, a pesar de que las estimaciones realizadas por los Administradores de la Sociedad se han calculado en función de la mejor información disponible al 31 de diciembre de 2017, es posible que acontecimientos que puedan tener lugar en el futuro obliguen a su modificación en los próximos ejercicios. El efecto en cuentas anuales de las modificaciones que, en su caso, se derivasen de los ajustes a efectuar durante los próximos ejercicios se registraría de forma prospectiva.

(3) Distribución de Resultados

La distribución del beneficio del ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 2016, que se detalla a continuación, fue aprobada por la Junta General de Accionistas el 30 de mayo de 2017.

La propuesta de distribución del resultado de 2017 de la Sociedad a presentar a la Junta General de Accionistas es como sigue:

Eurotan/Euros	
2017	2016
<u>24.547</u>	<u>35.521</u>
2.455	3.552
<u>22.092</u>	<u>31.969</u>
<u>24.547</u>	<u>35.521</u>

Al 31 de diciembre de 2017 y 2016, los importes de las reservas no distribuibles son como sigue:

Eurotan/Euros	
2017	2016
<u>77.806</u>	<u>74.254</u>

(4) Normas de Registro y Valoración

(a) Inmovilizado intangible

Los activos incluidos en el inmovilizado intangible, compuesto íntegramente por aplicaciones informáticas, figuran contabilizados a su precio de adquisición. El inmovilizado intangible se presenta en el balance por su valor de coste minorado en el importe de las amortizaciones y correcciones valorativas por deterioro acumuladas.

Los gastos de mantenimiento de las aplicaciones informáticas se llevan a gastos en el momento en que se incurre en ellos.

La Sociedad evalúa para cada inmovilizado intangible adquirido si la vida útil es finita o indefinida. A estos efectos se entiende que un inmovilizado intangible tiene vida útil indefinida cuando no existe un límite previsible al periodo durante el cual va a generar entrada de flujos netos de efectivo.

La amortización de las aplicaciones informáticas se realiza distribuyendo el importe amortizable de forma sistemática a lo largo de su vida útil, estimada en cuatro años, de forma lineal.



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

Ondorio horietarako, zenbateko amortizagarritzat ulertzen da eskuratzeko kostua ken, aplikatzeko balitz, horren hondar-balioa.

Sozietateak, ekitaldi bakotzaren amaieran, ibilgetu ukiezinen hondar-balioa, balio-bizitza eta amortizatzeko metodoa berrazterten du. Hasiera batean ezarritako irizpideetan izaten diren aldaketa zenbatespen-aldaketa gisa onartzen dira.

Sozietateak narriaduraren ondoriozko balorazio-zuzenketak ebaluatzentz eta finkatzen ditu, baita ibilgetu ukiezinaren balio-narriaduraren ondoriozko galeren itzulketak ere →4(c) atalean aipatzen diren irizpideen arabera—.

(b) Ibilgetu materiala

(i) Hasierako onarpena

Ibilgetu materialean bildutako aktiboak eskuratzeprezoion kontabilizatuta agertzen dira. Ibilgetu materiala kostu-balioan aurkezen da balantzean; alde batetik, amortizazioen zenbatekoan eta, bestetik narriaduraren ondoriozko balorazio-zuzenketen zenbatekoan murriztuta.

Instalazio, tresneria eta makinetan muntatzeria zuzendutako ordezko piezak (beste antzeko batzuk ordezkatzen direnak) aurretik azaldutako irizpideei jarraituz baloratzen dira. Urtebetetik gorako biltegratzikloa duten piezak (aktibo jakin batzuei esclusibamente dagozkienak) horiekin batera erregistratu eta amortizatzen dira; eta, bestela, linealki amortizatzen dira zenbatetsitako ordezkatze-aldian.

Errentamendu operatiboko kontratuaren bidez Sozietateak alokatutako eraikinetan egiten diren inbertsio iraunkorrak ibilgetu materialtzat sailkatzen dira. Balio-bizitzako epe txikienean edo alokairu-kontratuaren epean amortizatzen dira inbertsioak.

(ii) Amortizazioak

Ibilgetu materialeko elementuen amortizazioa egiteko, amortiza daitekeen zenbatekoa sistematikoki banatzen da haien iraunaldiaren barruan. Ondorio horietarako, zenbateko amortizagarritzat ulertzen da eskuratzeko kostua ken horren hondar-balioa. Sozietateak osagai bakotzerako modu independentean zehazten du amortizazio-gastua, baldin eta elementuaren guztizko kostuari dagokionez kostu adierazgarria badu eta elementuaren gainerakoaz bestelako iraunaldia badu.

A estos efectos se entiende por importe amortizable el coste de adquisición menos, en caso de ser aplicable, su valor residual.

La Sociedad revisa el valor residual, la vida útil y el método de amortización de los inmovilizados intangibles al cierre de cada ejercicio. Las modificaciones en los criterios inicialmente establecidos se reconocen como un cambio de estimación.

La Sociedad evalúa y determina las correcciones valorativas por deterioro y las reversiones de las pérdidas por deterioro de valor del inmovilizado intangible de acuerdo con los criterios que se mencionan en el apartado 4(c).

(b) Inmovilizado material

(i) Reconocimiento inicial

Los activos incluidos en el inmovilizado material figuran contabilizados a su precio de adquisición. El inmovilizado material se presenta en el balance por su valor de coste, minorado en el importe de las amortizaciones y correcciones valorativas por deterioro acumuladas.

Las piezas de recambio destinadas a ser montadas en instalaciones, equipos y máquinas en sustitución de otras semejantes, se valoran siguiendo los criterios expuestos anteriormente. Las piezas cuyo ciclo de almacenamiento es superior al año y corresponden de manera exclusiva a determinados activos se registran y amortizan conjuntamente con los mismos y, en otro caso, se registran como Otro inmovilizado y se amortizan linealmente durante el periodo estimado de sustitución.

Las inversiones de carácter permanente realizadas en inmuebles arrendados por la Sociedad mediante un contrato de arrendamiento operativo se clasifican como inmovilizado material. Las inversiones se amortizan durante el plazo menor de su vida útil o el plazo del contrato de arrendamiento.

(ii) Amortizaciones

La amortización de los elementos de inmovilizado material se realiza distribuyendo su importe amortizable de forma sistemática a lo largo de su vida útil. A estos efectos se entiende por importe amortizable el coste de adquisición menos su valor residual. La Sociedad determina el gasto de amortización de forma independiente para cada componente, que tenga un coste significativo en relación al coste total del elemento y una vida útil distinta del resto del elemento.



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Ibilgetu materialeko elementuen amortizazioa ondoren adierazten diren irizpideak aplikatuta finkatzen da:

Eraikuntzak / Construcciones	Makineria / Maquinaria	Bestelako instalazioak / Otras instalaciones	Alzariak / Mobiliario	Informazio-prozesuetarako ekipoak / Equipos para procesos de información	Garraio-elementuak / Elementos de transporte

Sozietateak, ekitaldi bakoitzaren amaieran, ibilgetu materialaren hondar-balioa, irunaldia eta amortizatzeko metodoa berraztertzen ditu. Hasiera batean ezarritako irizpideetan gertatzen diren aldaketak zenbatespen-aldaketa gisa onartzen dira.

Aktiboa hasiera batean onartu ostean, aktiboen ahalmena, produktititatea edo iraunaldia areagotzea ekarriko duten heinean soilik kapitalizatzen dira sortu diren kostuak, eta baja eman behar zaio ordezkatutako elementuen kontabilitate-balioari. Ildo horretan, ibilgetu materiala egunero mantentzearen ondoriozko kostuak sortu ahala erregistratzen dira emaitzetan.

Sozietateak narriaduraren ondoriozko balorazio-zuzenketak ebaluatzentz eta finkatzen ditu, baita ibilgetu materialaren balio-narriaduraren ondoriozko galeren itzulketak ere –4(c) atalean aipatzen diren irizpideen arabera–.

(c) Amortizazioaren edo balio-galeraren mende dauden finantzaz bestelako aktiboen balioaren narriadura

Amortizazioaren edo balio-galeraren mende dauden finantzaz bestelako aktiboen balioaren balizko narriadura agerian jar dezaketen zantzuak ote dauden ebaluatzeko irizpideari jarraitzen dio Sozietateak. Horrela, aktibo horien kontabilitate-balioak berreskura daitekeen balioa gainditzen duen egiaztago ahal izango da –zentzuzko balioaren ken salmenta-kostuen eta erabilerako balioaren arteko baliorik handiena izango da berreskura daitekeen balioa–.

Narriaduraren ondoriozko galerak galdu-irabazien kontuan onartzen dira.

Sozietateak, itxiera-data bakoitzean, aurreko ekitaldietan aitortutako balio-narriaduraren ondoriozko galerarik jadanik ez dagoenaren edo murriztu denaren zantzuak ba ote dagoen ebaluatzentz du. Gainerako aktiboen narriaduraren ondoriozko galerak kasu honetan besterik ez dira itzultzen: aktiboen balio berreskuragarria zehazteko erabilitako zenbatespenetan aldaketarik egon bidaa.

Memoria de Cuentas Anuales

La amortización de los elementos del inmovilizado material se determina mediante la aplicación de los criterios que se mencionan a continuación:

Amortizazio-metodoa/Método de amortización	Balio-bizitzako zenbatetsiko urteak/Años de vida útil estimada
Lineala/Lineal	20
Lineala/Lineal	10
Lineala/Lineal	6,6 – 10
Lineala/Lineal	6,6
Lineala/Lineal	4
Lineala/Lineal	5

La Sociedad revisa el valor residual, la vida útil y el método de amortización del inmovilizado material al cierre de cada ejercicio. Las modificaciones en los criterios inicialmente establecidos se reconocen como un cambio de estimación.

Con posterioridad al reconocimiento inicial del activo, sólo se capitalizan aquellos costes incurridos en la medida en que supongan un aumento de su capacidad, productividad o alargamiento de la vida útil, debiéndose dar de baja el valor contable de los elementos sustituidos. En este sentido, los costes derivados del mantenimiento diario del inmovilizado material se registran en resultados a medida que se incurren.

La Sociedad evalúa y determina las correcciones valorativas por deterioro y las reversiones de las pérdidas por deterioro de valor del inmovilizado material de acuerdo con los criterios que se mencionan en el apartado 4(c).

(c) Deterioro de valor de activos no financieros sujetos a amortización o depreciación

La Sociedad sigue el criterio de evaluar la existencia de indicios que pudieran poner de manifiesto el potencial deterioro de valor de los activos no financieros sujetos a amortización o depreciación, al objeto de comprobar si el valor contable de los mencionados activos excede de su valor recuperable, entendido como el mayor entre el valor razonable, menos costes de venta y su valor en uso.

Las pérdidas por deterioro se reconocen en la cuenta de pérdidas y ganancias.

La Sociedad evalúa en cada fecha de cierre si existe algún indicio de que la pérdida por deterioro de valor reconocida en ejercicios anteriores ya no existe o pudiera haber disminuido. Las pérdidas por deterioro del resto de activos sólo se revierten si se hubiese producido un cambio en las estimaciones utilizadas para determinar el valor recuperable del activo.



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Balio-nariaduraren ondoriozko galeraren itzulketa ordainketa gisa erregistratzen da galdu-irabazien kontuan. Nolanahi ere, galera itzultzeak ezin du areagotu aktiboaren kontabilitate-balioa nariadura erregistratu izan ez balitz izango luken amortizazioen kontabilitate-balio garbiaren gainetik.

Nariaduraren ondoriozko balorazio-zuzenketa edo itzulketa aitoru ondoren, hurrengo ekitaldiak ammortizazioak doitzen dira, kontabilitate-balio berria kontuan izanda.

Hala eta guztiz ere, aktiboen egoera bereziak direla eta, galera itzulezinik agerian jartzen bada, galdu-irabazien kontuko ibilgetutik datozen galeretan zuzenean aitorzen da.

(d) Errentamenduak

(i) Errentariaren kontabilitatea

Sozietateak errentamendu-kontratuuen mende laga du zenbait aktibo erabiltzeko eskubidea.

Kontratuaren arabera Sozietateari, funtsean, jabetzaren berezko arrisku eta mozkia guztiak eskualdatzen zaizkion errentamenduak finantza-errentamendutzat sailkatzen dira; bestela, errentamendu operatibotzat sailkatzen dira.

Lurren eta eraikinen baterako errentamenduak operatibotzat edo finantzariotzat sailkatzen dira irrizpide berberen arabera. Espero ez bada Sozietateak lurraren jabetza eskuratzea errentamendu-epearen amaieran, eta eraikinak betetzen baditu errentamendu finantzariotzat sailkatzeko baldintzak, errentamenduaren gutxieneko ordainketak bi osagaien artean banatzen da, errentamendu-eskubideak ordezkatzen dituzten arrazoizko balio erlatiboen proportzioa.

▪ Errentamendu operatiboak

Errentamendu operatiboen ondoriozko kuotak (jasotako pizgarrien garbiak) gastutzat aitorzen dira modu linealean errentamendu-epean zehar.

Errentamendu-kuota kontingenteak gastu gisa erregistratzen dira horiek sortzea posible denean.

(e) Finantza-tresnak

(i) Aitorpena

Sozietateak finantza-tresna bat aitorzen du kontratuaren nahitaezko parte edo negozio bihurtzen denean, kontratuaren jasotako xedapenen arabera.

Zor-tresnak aitorzen dira jasotzeko legezko eskubidea sortzen den datatik edota ordaintzeko legezko betebeharra (eskudirua) sortzen den datatik. Finantza-pasiboak kontratazioaren datan aitorzen dira.

Memoria de Cuentas Anuales

La reversión de la pérdida por deterioro de valor se registra con abono a la cuenta de pérdidas y ganancias. No obstante la reversión de la pérdida no puede aumentar el valor contable del activo por encima del valor contable que hubiera tenido, neto de amortizaciones, si no se hubiera registrado el deterioro.

Una vez reconocida la corrección valorativa por deterioro o su reversión, se ajustan las amortizaciones de los ejercicios siguientes considerando el nuevo valor contable.

No obstante lo anterior, si de las circunstancias específicas de los activos se pone de manifiesto una pérdida de carácter irreversible, ésta se reconoce directamente en pérdidas procedentes del inmovilizado de la cuenta de pérdidas y ganancias.

(d) Arrendamientos

(i) Contabilidad del arrendatario

La Sociedad tiene cedido el derecho de uso de determinados activos bajo contratos de arrendamiento.

Los arrendamientos en los que el contrato transfiere a la Sociedad sustancialmente todos los riesgos y beneficios inherentes a la propiedad de los activos se clasifican como arrendamientos financieros y, en caso contrario, se clasifican como arrendamientos operativos.

Los arrendamientos conjuntos de terrenos y edificios se clasifican como operativos o financieros con los mismos criterios. Si no se espera que la Sociedad adquiera la propiedad del terreno al final del plazo de arrendamiento y el edificio cumple las condiciones para clasificarse como arrendamiento financiero, los pagos mínimos del arrendamiento se distribuyen entre ambos componentes en proporción a los valores razonables relativos que representan los derechos de arrendamiento.

▪ Arrendamientos operativos

Las cuotas derivadas de los arrendamientos operativos, netas de los incentivos recibidos, se reconocen como gasto de forma lineal durante el plazo de arrendamiento.

Las cuotas de arrendamiento contingentes se registran como gasto cuando es probable que se vaya a incurrir en las mismas.

(e) Instrumentos financieros

(i) Reconocimiento

La Sociedad reconoce un instrumento financiero cuando se convierte en una parte obligada del contrato o negocio conforme a las disposiciones del mismo.

Los instrumentos de deuda se reconocen desde la fecha que surge el derecho legal a recibir, o la obligación legal de pagar, efectivo. Los pasivos financieros, se reconocen en la fecha de contratación.



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

(ii) Finantza-tresnak sailkatzea eta bereiztea

Finantza-tresnak hasierako onarpenaren unean finantza-aktibo gisa, finantza-pasibo gisa edo ondare-tresna gisa sailkatzen dira, betiere kontratu-erabakiaren funts ekonomikoaren arabera eta finantza-aktibo, finantza-pasibo edo ondare-tresna kontzeptuen definizioa kontuan izanik.

Hasierako aitorpenaren unean Zuzendaritzaren asmoei eta ezaugarriei erreparatuta sailkatzen ditu Sozietateak hainbat kategorian finantza-tresnak.

(iii) Konpentsazio-printzipioak

Finantza-aktibo bat eta finantza-pasibo bat konpentsazioaren xede dira, bakarrik, Sozietateak eskubide exijigarria duenean aitorrak zenbatekoak konpentsatzeko, eta asmoa duenean kopuru garbia likidatzeko edo aktiboa gauzatu eta pasiboa deuseztatzeko, aldi berean.

(iv) Kobratzeko dauden kontu-sailak eta maileguak

Kobratzeko dauden kontu-sailak eta maileguak merkataritza-eragiketen ondoriozko kredituez eta kobrantza finko edo zehazgarriak dituzten merkataritzaz bestelako eragiketen ondoriozko kredituez osatzen dira. Horiek ez dira kotizatzen finantza-aktiboen beste kategoria batzuetan sailkatutakoez bestelako merkatu aktiboean. Aktibo horiek zentzuzko balioaren arabera – sortutako transakzio-kostuak barne – aitorzen dira hasiera batean, eta amortizatutako kostuaren arabera baloratzen dira, interes efektiboaaren tasari dagokion metodo bera baliatuta.

Dena den, interes-tasa finkatua ez duten, zenbatekoan mugaeguneratuta duten edo epe laburrean jasotzea espero diren eta eguneratzearen ondorio adierazgarria ez duten finantza-aktiboa balio izendunaren arabera baloratzen dira.

(v) Taldeko, elkartutako eta talde anitzeko enpresetan egindako inbertsioak

Taldeko, elkartutako eta talde anitzeko enpresetan egindako inbertsioak hasiera batean kostuaren arabera aitorzen dira, hau da, entregatutako kontraprestazioaren arrazoizko balioaren arabera, sortutako transakzio-kostuak barne direla (elkartutako eta talde anitzeko enpresetan); eta, ondoren, kostuaren ken narriaduraren ondoriozko balorazio-zuzenketen zenbateko metatuaren arabera baloratzen dira.

(vi) Interesak

Interesak interes-tasa efektiboaaren metodoaren arabera aitorzen dira.

(vii) Finantza-aktiboen bajak

Finantza-aktiboei kontabilitatean baja emate zaie haien lotutako eskudiru-fluxuak jasotzeko eskubideen epea amaitzen denean edo horiek transferitzen direnean eta Sozietateak haien titulartasunaren ondoriozko arriskuen eta mozkinen zati handi bat eskualdatzen duenean.

Memoria de Cuentas Anuales

(ii) Clasificación y separación de instrumentos financieros

Los instrumentos financieros se clasifican en el momento de su reconocimiento inicial como un activo financiero, un pasivo financiero o un instrumento de patrimonio, de conformidad con el fondo económico del acuerdo contractual y con las definiciones de activo financiero, pasivo financiero o de instrumento de patrimonio.

La Sociedad clasifica los instrumentos financieros en las diferentes categorías atendiendo a las características y a las intenciones de la Dirección en el momento de su reconocimiento inicial.

(iii) Principios de compensación

Un activo financiero y un pasivo financiero son objeto de compensación sólo cuando la Sociedad tiene el derecho exigible de compensar los importes reconocidos y tiene la intención de liquidar la cantidad neta o de realizar el activo y cancelar el pasivo simultáneamente.

(iv) Préstamos y partidas a cobrar

Los préstamos y partidas a cobrar se componen de créditos por operaciones comerciales y créditos por operaciones no comerciales con cobros fijos o determinables que no cotizan en un mercado activo distintos de aquellos clasificados en otras categorías de activos financieros. Estos activos se reconocen inicialmente por su valor razonable, incluyendo los costes de transacción incurridos y se valoran posteriormente al coste amortizado, utilizando el método del tipo de interés efectivo.

No obstante los activos financieros que no tengan un tipo de interés establecido, el importe venza o se espere recibir en el corto plazo y el efecto de actualizar no sea significativo, se valoran por su valor nominal.

(v) Inversiones en empresas del grupo, asociadas y multigrupo

Las inversiones en empresas del grupo, asociadas y multigrupo se reconocen inicialmente al coste, que equivale al valor razonable de la contraprestación entregada, incluyendo para las inversiones en asociadas y multigrupo los costes de transacción incurridos y se valoran posteriormente al coste, menos el importe acumulado de las correcciones valorativas por deterioro.

(vi) Intereses

Los intereses se reconocen por el método del tipo de interés efectivo.

(vii) Bajas de activos financieros

Los activos financieros se dan de baja contable cuando los derechos a recibir flujos de efectivo relacionados con los mismos han vencido o se han transferido y la Sociedad ha traspasado sustancialmente los riesgos y beneficios derivados de su titularidad.

Finantza-aktibo bat osorik baja emateak berekin dakin haren emaitzak aitorzea bi hauen arteko aldearen arabera: batetik, haren kontabilitate-balioa eta, bestetik, transakzioaren gastuetatik garbi dagoen jasotako kontraprestazioaren batura (barne direla lortutako aktiboak edo onartutako pasiboak, eta ondare garbian aitorutako sarrera eta gastuetan geroratutako edozein galera edo irabazi).

(viii) Finantza-aktiboen balio-nariadura

Finantza-aktibo bat edo finantza-aktiboen multzo bat nariatuta dago eta nariaduraren ondoriozko galera bat sortu da, baldin eta nariaduraren zantzua objektivo bat badago, aktiboaaren hasierako aitorpenaren ondoren izandako gertaera baten edo gehiagoren ondorioz, eta galera sorraza duten gertaera horiek fidagarritasunez zenbatetsi daitekeen eragina badute aktibo edo aktibo multzo finantzarioetan zenbatetsitako etorkizuneko eskudiru-fluxuetan.

Zordunaren kaudimen-gabeziak eraginda etorkizunerako zenbatetsitako eskudiru-fluxuetan murriketa edo atzerapen bat izaten denean, erregistratzeko Sozietateak bidezko balio-zuzenketa –kobratu beharreko maileguen eta kontu-sailen eta zor-tresnen nariaduraren ondoriozkoak–.

- Kostu amortizatuan baloratutako finantza-aktiboen balio-nariadura

Kostu amortizatuan kontabilizatutako finantza-aktiboen balio-nariaduraren kasuan, balioa nariatzearen ondoriozko galeraren zenbatekoa da finantza-aktiboaaren kontabilitate-balioaren eta etorkizuneko eskudiru-fluxu zenbatetsien arteko kendura, sortu ez diren etorkizuneko kreditu-galerak alde batera utzita eta aktiboaaren jatorrizko interes-tasa efektiboaren arabera deskontatuta.

Nariaduraren ondoriozko galera emaitzen kargura aitorzen da eta ondorengo ekitaldietan lehengoragarria da, baldin eta murriketa objektiboki lotuta egon bidaiteke aitorpenaren ondorengo gertaera batekin. Nolanahi ere, galera lehengoratzearren muga da aktiboa izango zuten kostu amortizatua balio-nariaduraren ondoriozko galerarik erregistratu ez balitz.

(ix) Finantza-pasiboak

Finantza-pasiboak, merkataritzako hartzekodunak eta ordaindu beharreko beste kontuak barne direla, negoziatzeko mantendu gisa edota arrazoizko balioko finantza-pasibo gisa (galdu-irabazien kontuan aldaketekein) baloratzen ez direnean, hasiera batean beren arrazoizko balioaren arabera aitorzen dira, kenduta, hala badagokio, haien jaukipenari zuzenean egoztekoak diren transakzio-kostuak. Hasierako aitorpenaren ondoren, kategoria horretan sailkatutako pasiboak kostu amortizatuaaren arabera baloratzen dira, interes-tasa efektiboaren metodoa erabilita.

Dena den, interes-tasa finkatua ez duten, zenbatekoa mugaequeratuta duten edo epe laburrean jasotzea espero diren eta eguneratzearen ondorio adierazgarria ez duten finantza-pasiboak balio izendunaren arabera baloratzen dira.

La baja de un activo financiero en su totalidad implica el reconocimiento de resultados por la diferencia existente entre su valor contable y la suma de la contraprestación recibida, neta de gastos de la transacción, incluyéndose los activos obtenidos o pasivos asumidos y cualquier pérdida o ganancia diferida en ingresos y gastos reconocidos en patrimonio neto.

(viii) Deterioro de valor de activos financieros

Un activo financiero o grupo de activos financieros está deteriorado y se ha producido una pérdida por deterioro, si existe evidencia objetiva del deterioro como resultado de uno o más eventos que han ocurrido después del reconocimiento inicial del activo y ese evento o eventos causantes de la pérdida tienen un impacto sobre los flujos de efectivo futuros estimados del activo o grupo de activos financieros, que puede ser estimado con fiabilidad.

La Sociedad sigue el criterio de registrar las oportunas correcciones valorativas por deterioro de préstamos y partidas a cobrar e instrumentos de deuda, cuando se ha producido una reducción o retraso en los flujos de efectivo estimados futuros, motivados por la insolvencia del deudor.

- Deterioro de valor de activos financieros valorados a coste amortizado

En el caso de activos financieros contabilizados a coste amortizado, el importe de la pérdida por deterioro del valor es la diferencia entre el valor contable del activo financiero y el valor actual de los flujos de efectivo futuros estimados, excluyendo las pérdidas crediticias futuras en las que no se ha incurrido, descontados al tipo de interés efectivo original del activo.

La pérdida por deterioro se reconoce con cargo a resultados y es reversible en ejercicios posteriores, si la disminución puede ser objetivamente relacionada con un evento posterior a su reconocimiento. No obstante la reversión de la pérdida tiene como límite el coste amortizado que hubieran tenido los activos, si no se hubiera registrado la pérdida por deterioro de valor.

(ix) Pasivos financieros

Los pasivos financieros, incluyendo acreedores comerciales y otras cuentas a pagar, que no se clasifican como mantenidos para negociar o como pasivos financieros a valor razonable con cambios en la cuenta de pérdidas y ganancias, se reconocen inicialmente por su valor razonable menos, en su caso, los costes de transacción que son directamente atribuibles a la emisión de los mismos. Con posterioridad al reconocimiento inicial, los pasivos clasificados bajo esta categoría se valoran a coste amortizado utilizando el método del tipo de interés efectivo.

No obstante los pasivos financieros que no tengan un tipo de interés establecido, el importe venza o se espere recibir en el corto plazo y el efecto de actualizar no sea significativo, se valoran por su valor nominal.



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

(x) Finantza-pasiboen bajak eta aldaketak

Sozietateak pasiboa jasotzen den betebeharra bete duenean, edo pasiboa jasotzen den funtsezko erantzukizunaz legez libre dagoenean –prozesu judicial baten bidez zein hartzekodunarenagatik–, emango dio Sozietateak baja finantza-pasibo bat edo haren zati bat.

Sozietateak bi hauen arteko aldea airtortzen du: batetik, finantza-pasiboaren kontabilitate-balioa (edo kitatutako edo hirugarren bat) lagatako haren zati bat) eta, bestetik, ordaindutako kontraprestazioa (barne dela onartutako eskudirua edo pasiboa ez den lagatako bestelako edozein aktibo, galdu-irabazien kontura kargatzeko edo ordaintzeko).

(f) Eskudirua eta beste aktibo likido baliolekidea

Eskudiruan eta beste aktibo likido baliokideetan, kuxako eskudirua eta kreditu-erakundeetako ageriko banku-gordailuak sartzen dira.

(g) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak

Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ondare garbiko sarrera eta gasto onartu gisa kontabilizatzen dira, baldin eta horien emakida ofiziala lortzen bada, horiek emateko baldintzak bete badira eta horiek jasotzeko zentzuzko zalantzak ez badago.

Sozietatearen aktiboak osatzen dituzten telekomunikazio-azpiegiturerek lotutako diru-laguntza, dohaintza eta legatuetaiko, Sozietateak gauzatutako inbertsioarekiko proportzioan itzulezintzat hartzen ditu hainak.

Diru-laguntzak, dohaintzak eta diruzko legatuak emandako zenbatekoaren arrazoizko balioaren arabera baloratzen dira.

Ondorengo ekitaldian, diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak xedearen arabera egozten zaizkie emaitzei.

Kapitaleko diru-laguntzak horiekin finantzatutako aktiboei dagokien amortizazioaren proportzioan egozten zaizkio emaitzari, edota, hala badagokio, aktibo horietan besterentzerik, bajarik edo narriaduraren ondoriozko balorazio-zuzenketarik egiten bada.

Balio-galerarik izan ez dezaketen aktiboen kasuan, horien narriaduren ondoriozko balio-zuzenketa, baja edo besterentzea gertatzen den ekitaldiaren emaitzetara egozten da diru-laguntza.

Diruz lagundutako zatiaren baliokidea den balio-zuzenketaren zenbatekoa, berriz, aktiboen galeria itzulezin gisa erregistratzen da, horien balioaren kontra.

Urte anitzetan gauzatzeko berariazko gastuak finantzatzeko ematen diren diru-laguntzak sarrerei egozten zaizkie finantzatutako gastuak sortzen diren ekitaldian, urte bakoitzean gauzatutako gastuarekiko proportzioan.

Memoria de Cuentas Anuales

(x) Bajas y modificaciones de pasivos financieros

La Sociedad da de baja un pasivo financiero o una parte del mismo cuando ha cumplido con la obligación contenida en el pasivo o bien está legalmente dispensada de la responsabilidad fundamental contenida en el pasivo ya sea en virtud de un proceso judicial o por el acreedor.

La Sociedad reconoce la diferencia entre el valor contable del pasivo financiero o de una parte del mismo cancelado o cedido a un tercero y la contraprestación pagada, incluyendo cualquier activo cedido diferente del efectivo o pasivo asumido, con cargo o abono a la cuenta de pérdidas y ganancias.

(f) Efectivo y otros activos líquidos equivalentes

El efectivo y otros activos líquidos equivalentes incluyen el efectivo en caja y los depósitos bancarios a la vista en entidades de crédito.

(g) Subvenciones, donaciones y legados

Las subvenciones, donaciones y legados se contabilizan como ingresos y gastos reconocidos en patrimonio neto cuando se obtiene, en su caso, la concesión oficial de las mismas y se han cumplido las condiciones para su concesión y no existen dudas razonables sobre la recepción de las mismas.

Para las subvenciones, donaciones y legados relacionados con las infraestructuras de telecomunicaciones que constituyen los activos de la Sociedad, ésta considera las mismas no reintegrables en proporción a la inversión ejecutada.

Las subvenciones, donaciones y legados de carácter monetario se valoran por el valor razonable del importe concedido.

En ejercicios posteriores las subvenciones, donaciones y legados se imputan a resultados atendiendo a su finalidad.

Las subvenciones de capital se imputan al resultado del ejercicio en proporción a la amortización correspondiente a los activos financiados con las mismas o, en su caso, cuando se produzca la enajenación, baja o corrección valorativa por deterioro de los mismos.

En el caso de activos no depreciables, la subvención se imputa a resultados del ejercicio en el que se produce la enajenación, baja o corrección valorativa por deterioro de los mismos.

El importe de la corrección valorativa equivalente a la parte subvencionada se registra como una pérdida irreversible de los activos directamente contra el valor de los mismos.

Las subvenciones que se conceden para financiar gastos específicos de ejecución plurianual se imputan a ingresos en el ejercicio que se devengan los gastos financiados, en proporción al gasto ejecutado cada año.



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Herri-intereseko edo interes orokorreko jarduerak finantzatzeko erakunde publiko nagusiak ematen dituen diru-laguntzak aitortzeko, akziodun ez diren hirugarrenengandik jasotako diru-laguntzitarako aurretik azaldu diren irizpideei jarraitzen zaie.

(h) Borondatezko erretirorako primak

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren zerbitzura dagoen pertsonalaren lan-baldintzak arautzen dituen erabakian ezarritakoaren arabera, zerbitzu aktiboa edo plaza erreservatzea dakaren administrazio-egoeran hamar urtez egon diren langileek, 60 urtetik aurrera erretiro aurreraturako hautagai izango balira, eskubidea izango dute borondatezko erretirorako prima bat jasotzeko. Primaren zenbatekoa ezartzeko, kontuan hartuko lirateke, batetik, eskubide hori baliatzeko eskaeraren datan langileek jasotzen dituzten urteko ordainsari gordinak osorik eta, bestetik, borondatezko erretiroaren adina betetzeko data.

2012ko ekitalditik aurrera, aurrekontuak eta, hala dagokionean, horien luzapenak onartzeko legeetan ezarritakoan oinarrituta, ekarpen horiek eten egin dira eta egun egoera horrek dirau.

Urteko kontuetan ez da erregistratzen inolako hornidurak kontzeptu horren ondorioz. Izen ere, Sozietaiko administratzaileen ustez, ez da aurreikusteko modukoa etorkizunean erretiro aurreratua eskatzen duten enplegatu kopurua esanguratsua izatea.

(i) Erretiro-planak

Pertsonalarekin hartutako konpromisoen arabera, 2011ko abenduaren 31ra arte, Sozietaek ekarpenak egin zizkion borondatezko gizarte-aurreikuspeneko erakunde bati (Itzarri-BGAE).

2012ko ekitalditik aurrera, aurrekontuak eta, hala dagokionean, horien luzapenak onartzeko legeetan ezarritakoan oinarrituta, ekarpen horiek eten egin dira eta egun egoera horrek dirau.

(j) Zerbitzugintzaren ondoriozko sarrerak

Ondasun-salmentaren eta zerbitzugintzaren ondoriozko sarrerak horien ondorioz jasotako edo jaso beharreko kontrapartidaren arrazoizko balioa kontuan izanda aitzortzen dira.

(i) Zerbitzugintza

Zerbitzugintzaren ondoriozko sarrerak aitortzeko, itxiera-datako gauzatze-maila kontuan hartzen da, sarreren zenbatekoa, gauzatze-maila, eta jadanik sortutako eta sortzeko dauden kostuak fidagarritasunez balora daitezkeenean; eta zerbitzugintzaren ondoriozko mozkin ekonomikoak jasotzea gertaerraza denean.

(k) Mozkinen gaineko zerga

Mozkinen gaineko zergaren ondoriozko gastuan edo sarreran, zerga arrunta eta zerga geroratua sartzen dira.

Memoria de Cuentas Anuales

Las subvenciones concedidas por la Entidad Pública dominante para financiar la realización de actividades de interés público o general, se reconocen siguiendo los criterios expuestos anteriormente para subvenciones recibidas de terceros no accionistas.

(h) Primas de jubilación voluntaria

Conforme a lo establecido en el acuerdo regulador de las condiciones de trabajo del personal funcionario al servicio de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi, aquellos trabajadores que hubieran permanecido diez años en servicio activo o en situación administrativa que comportara reserva de plaza y que optaran por la jubilación anticipada a partir de los 60 años tendrían derecho a una prima de jubilación voluntaria cuyo importe se establecería en función de las retribuciones integras brutas anuales que percibieran a la fecha en que solicitaran el ejercicio del mencionado derecho y la fecha de cumplimiento de la edad de jubilación voluntaria.

A partir del ejercicio 2012 y en base a lo establecido por las diferentes Leyes de aprobación de presupuestos y, en su caso, sus correspondientes prórrogas, se suspenden dichas aportaciones, manteniéndose esta situación en la actualidad.

Las cuentas anuales no registran provisión alguna por dicho concepto por entender los Administradores de la Sociedad que no es previsible que el número de empleados que soliciten en el futuro la jubilación anticipada sea significativo.

(i) Planes de jubilación

Conforme a los compromisos adquiridos con el personal, la Sociedad efectuó hasta el 31 de diciembre de 2011 aportaciones a una entidad de previsión social voluntaria (Itzarri-EPSV).

A partir del ejercicio 2012 y en base a lo establecido por las diferentes Leyes de aprobación de presupuestos y, en su caso, sus correspondientes prórrogas, se suspenden dichas aportaciones, manteniéndose esta situación en la actualidad.

(j) Ingresos por prestación de servicios

Los ingresos por la venta de bienes o servicios se reconocen por el valor razonable de la contrapartida recibida o a recibir derivada de los mismos.

(ii) Prestación de servicios

Los ingresos derivados de la prestación de servicios se reconocen considerando el grado de realización a la fecha de cierre cuando el importe de los ingresos, el grado de realización, los costes ya incurridos y los pendientes de incurrir pueden ser valorados con fiabilidad y es probable que se reciban los beneficios económicos derivados de la prestación del servicio.

(k) Impuesto sobre beneficios

El gasto o ingreso por el impuesto sobre beneficios comprende tanto el impuesto corriente como el impuesto diferido.



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Mozkin arrunten gainezkeraren ondoriozko aktiboak edo pasiboak agintari fiskalei ordaintza edo haiengandik jasotzea espero den kopuruen arabera baloratzen dira, ekitaldi bakoitzaren itxiera-datan indarrean dauden edo onartuta eta argitaratzeko zain dauden araudia eta zerga-tasak erabilida.

Mozkinen gainezkeraren zerga korrontea edo geroratura emaitzetan aitortzen da.

Zerga geroratuaren ondoriozko aktiboak eta pasiboak baloratzen dira aktiboak gauzatzea edo pasiboak ordaintza espero den ekitaldian aplikatzekoak izango diren zerga-tasen arabera, indarrean dauden edo onartuta eta argitaratzeko zain dauden araudian eta zerga-tasetan oinarrituta, eta Sozietaek aktiboak berreskuratzeko edo pasiboak likidatzeko aurreikusi duen moduak izango dituen zerga-ondorioak kontuan hartu eta gero.

Zerga geroratuaren ondoriozko aktiboak eta pasiboak aktibo edo pasibo ez-arantz gisa aitortzen dira egoera-balantzean, gauzatzeko edo likidatzeko espero den data edozein izanik ere.

(l) Aktiboak eta pasiboak korronteen eta ez-korronteen artean sailkatzea

Sozietaek balantza aurkeztean aktibo eta pasibo korronteak eta ez-korronteak bereizten ditu. Ondorio horietarako, aktibo edo pasibo korronteak dira irizpide hauek betetzen dituztenak:

- Aktiboak korronte gisa sailkatzen dira horiek Sozietaaren ustiapen-ziklo normalaren barruan kontsumitza edo saltza espero denean edo gauzatzea espero denean, negoziazio-asmoekin mantentzen direnean, itxiera-daten ondorengo hamabi hilabeteen barruan gauzatzea espero denean edo eskudiru edo bestelako aktibo likido baliokideak direnean, itxiera-daten ondorengo gutxienez hamabi hilabeteko epearen barruan pasibo bat deuseztatzeko.
- Pasiboak korronte gisa sailkatzen dira Sozietaaren ustiapen-ziklo normalaren barruan kitatzea espero denean, negoziazio-asmoekin mantentzen direnean, itxiera-daten ondorengo hamabi hilabeteen barruan kitatu behar direnean, edo Sozietaek itxiera-daten ondorengo hamabi hilabeteko epearen barruan pasiboak ezeztatzea atzeratzeko baldintzarik gabeko eskubiderik ez duean.
- Finantza-pasiboak korronte gisa sailkatzen dira itxiera-daten ondorengo hamabi hilabeteen barruan likidatu behar direnean, jatorrizko epea hamabi hilabetik gorako aldirako izan arren, eta epe luzezko ordainketak birlinatzatu edo berregituratzeko hitzarmena dagoenean, hitzarmen hori itxiera-daten ondoren eta urteko kontuak eman aurretik amaitu bada.

(m) Injurumena

Sozietaaren jardueraren ondorioz ingurumenaren gainean sor daitezkeen kalteak prebenitza, murriztea edo konpontzea helburu nagusia duten eragiketak egiten ditu Sozietaek.

Memoria de Cuentas Anuales

Los activos o pasivos por impuesto sobre beneficios corriente se valoran por las cantidades que se espera recuperar de, o pagar a, las autoridades fiscales, utilizando la normativa y tipos impositivos vigentes o aprobados y pendientes de publicación en la fecha de cierre del ejercicio.

El impuesto sobre beneficios corriente o diferido se reconoce en resultados.

Los activos y pasivos por impuesto diferido se valoran por los tipos impositivos que vayan a ser de aplicación en los ejercicios en los que se espera realizar los activos o pagar los pasivos, a partir de la normativa y tipos que están vigentes o aprobados y pendientes de publicación y una vez consideradas las consecuencias fiscales que se derivarán de la forma en que la Sociedad espera recuperar los activos o liquidar los pasivos.

Los activos y pasivos por impuesto diferido se reconocen en balance de situación como activos o pasivos no corrientes, independientemente de la fecha esperada de realización o liquidación.

(l) Clasificación de activos y pasivos entre corriente y no corriente

La Sociedad presenta el balance clasificando activos y pasivos entre corriente y no corriente. A estos efectos son activos o pasivos corrientes aquellos que cumplen los siguientes criterios:

- Los activos se clasifican como corrientes cuando se espera realizarlos o se pretende venderlos o consumirlos en el transcurso del ciclo normal de la explotación de la Sociedad, se mantienen fundamentalmente con fines de negociación, se espera realizarlos dentro del periodo de los doce meses posteriores a la fecha de cierre o se trata de efectivo u otros activos líquidos equivalentes, excepto en aquellos casos en los que no puedan ser intercambiados o utilizados para cancelar un pasivo, al menos dentro de los doce meses siguientes a la fecha de cierre.
- Los pasivos se clasifican como corrientes cuando se espera liquidarlos en el ciclo normal de la explotación de la Sociedad, se mantienen fundamentalmente para su negociación, se tienen que liquidar dentro del periodo de doce meses desde la fecha de cierre o la Sociedad no tiene el derecho incondicional para aplazar la cancelación de los pasivos durante los doce meses siguientes a la fecha de cierre.
- Los pasivos financieros se clasifican como corrientes cuando deban liquidarse dentro de los doce meses siguientes a la fecha de cierre aunque el plazo original sea por un periodo superior a doce meses y exista un acuerdo de refinanciación o de reestructuración de los pagos a largo plazo que haya concluido después de la fecha de cierre y antes de que las cuentas anuales sean formuladas.

(m) Medioambiente

La Sociedad realiza operaciones cuyo propósito principal es prevenir, reducir o reparar el daño que como resultado de sus actividades pueda producir sobre el medio ambiente.



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

Ingurumen-jardueren ondoriozko gastuak, berriz, sortzen diren ekitaldian bertan aitortzen dira bestelako ustiaper-gastu gisa.

Jardueran iraunkorki erabiltzeko eta ingurumen-impaktu murrizteko eta, nagusiki, ingurumena babesteko eta hobeteko –Sozietaaren eragiketen etorkizuneko kutsadura murrizteko edo ezabatzeko barne-eskuraturako ibilgetu materialego elementuak aktibo gisa aitortzen dira, betiere (b) Ibilgetu materiala atalean aipatzen direnak baloratzeko, aurkezteko eta banakatzeko irizpideak aplikatuta.

(n) Transakzioak lotutako aldeekin

Taldeko enpresen arteko transakzioak emandako edo jasotako kontraprestazioaren zentzuzko balioaren arabera aitortzen dira. Balio horren eta adostutako zenbatekoaren arteko aldea azpiko sustantzia ekonomikoaren arabera erregistratzen da.

(5) Ibilgetu ukiezina

2017ko eta 2016ko ektialdietan, honako hauek izan dira ibilgetu ukiezinean barne hartzen diren kontuetan izandako mugimendua eta kontu horien osaera:

	Eurotan/Euros				
	2015	Altak/Altas	2016	Altak/Altas	2017
Informatika-aplikazioak/ Aplicaciones informáticas					
Kostua/Coste	1.327.062	50.683	1.377.745	-	1.377.745
Metatutako amortizazioa/ Amortización acumulada	(1.126.536)	(58.023)	(1.184.559)	(63.302)	(1.247.861)
	<u>200.526</u>	<u>(7.340)</u>	<u>193.183</u>	<u>(63.302)</u>	<u>129.884</u>

Gutziz amortizatuta eta 2017ko eta 2016ko abenduaren 31n oraindik erabilera dauden ibilgetu ukiezinen kostua 1.124.536 euro da.

2017ko eta 2016eko abenduaren 31n, informatika-aplikazioak, 418.824 euroko zenbatekoaz, Eusko Jaurlaritzak 2008ko maiatzaren 21ean Sozietaeari emandako diru-laguntzaren bidez finantzatu dira. Diru-laguntza 9.100.000 eurokoa da, eta Tetra sare-proiektua garatzea du helburu.

Los gastos derivados de las actividades medioambientales se reconocen como Otros gastos de explotación en el ejercicio en el que se incurren.

Los elementos del inmovilizado material adquiridos con el objeto de ser utilizados de forma duradera en su actividad y cuya finalidad principal es la minimización del impacto medioambiental y la protección y mejora del medio ambiente, incluyendo la reducción o eliminación de la contaminación futura de las operaciones de la Sociedad, se reconocen como activos mediante la aplicación de criterios de valoración, presentación y desglose consistentes con los que se mencionan en el apartado (b) Inmovilizado material.

(n) Transacciones con partes vinculadas

Las transacciones entre empresas del Grupo, se reconocen por el valor razonable de la contraprestación entregada o recibida. La diferencia entre dicho valor y el importe acordado, se registra de acuerdo con la sustancia económica subyacente.

(5) Inmovilizado Intangible

La composición y el movimiento habido en las cuentas incluidas en el Inmovilizado intangible durante los ejercicios 2017 y 2016, han sido los siguientes:

	2015	Altak/Altas	2016	Altak/Altas	2017
Informatika-aplikazioak/ Aplicaciones informáticas					
Kostua/Coste	1.327.062	50.683	1.377.745	-	1.377.745
Metatutako amortizazioa/ Amortización acumulada	(1.126.536)	(58.023)	(1.184.559)	(63.302)	(1.247.861)
	<u>200.526</u>	<u>(7.340)</u>	<u>193.183</u>	<u>(63.302)</u>	<u>129.884</u>

El coste de los inmovilizados intangibles que están totalmente amortizados y que todavía están en uso al 31 de diciembre de 2017 y 2016 asciende a 1.124.536 euros.

Al 31 de diciembre de 2017 y 2016, aplicaciones informáticas por importe de 418.824 euros han sido financiadas por una subvención concedida a la Sociedad el 21 de mayo de 2008 por el Gobierno Vasco, por importe total de 9.100.000 euros, para el desarrollo del Proyecto de Red Tetra.



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

(6) Ibilgetu materiala

2017ko eta 2016ko abenduaren 31n amaitutako ekitaldiak ibilgetu materialaren xehetasunak eta mugimendua jarraian agertzen dira:

	Eurotan/Euros					
	2015	Altak/Altas	Gehiketak/ Bajas	2016	Altak/Altas	2017
Kostua/Coste						
Eraikuntzak/Construcciones	4.215.161	45.558	-	4.260.719	-	4.260.719
Makineria/Maquinaria	51.686.601	1.900.771	(3.113.510)	50.473.862	1.081.555	51.555.417
Bestelako instalazioak/Otras instalaciones	1.090.181	-	-	1.090.181	-	1.090.181
Altzariak / Mobiliario	458.154	-	-	458.154	-	458.154
Informazio-prozesuetarako ekipoa/Equipos para procesos de información	257.155	578.061	-	835.216	-	835.216
Garraio-elementuak / Elementos de transporte	53.860	-	-	53.860	-	53.860
Bestelako ibilgetua / Otro inmovilizado	335.724	-	-	335.724	-	335.724
	<u>58.096.836</u>	<u>2.524.390</u>	<u>(3.113.510)</u>	<u>57.507.716</u>	<u>1.081.555</u>	<u>58.589.271</u>
Metatutako amortizazioa / Amortización acumulada						
Eraikuntzak Construcciones	(574.028)	(148.268)	-	(722.296)	(150.547)	(872.843)
Makineria/Maquinaria	(33.942.313)	(4.079.237)	2.861.839	(35.159.711)	(3.949.136)	(39.108.847)
Bestelako instalazioak/Otras instalaciones	(1.018.679)	(51.929)	-	(1.070.608)	(19.573)	(1.090.181)
Altzariak / Mobiliario	(445.924)	(10.936)	-	(456.860)	(1.294)	(458.154)
Informazio-prozesuetarako ekipoa/Equipos para procesos de información	(257.155)	-	-	(257.155)	(144.515)	(401.670)
Garraio-elementuak / Elementos de transporte	(53.860)	-	-	(53.860)	-	(53.860)
Bestelako ibilgetua / Otro inmovilizado	(307.844)	(22.247)	-	(330.091)	(5.633)	(335.724)
	<u>(36.599.803)</u>	<u>(4.312.617)</u>	<u>2.861.839</u>	<u>(38.050.581)</u>	<u>(4.270.698)</u>	<u>(42.321.279)</u>
	<u>21.497.033</u>	<u>(1.788.227)</u>	<u>(251.671)</u>	<u>19.457.135</u>	<u>(3.189.143)</u>	<u>16.267.992</u>

2017ko abenduaren 31n, Bestelako finantza-pasiboa kapituluan, 61.874 euroko zenbatekoa jasotzen da (1.750.342 euro 2016ko abenduaren 31n). Zenbateko hori hirugarren batzuei ordaintzeko dago ibilgetu-elementuak eskuratzearen ondorioz –ikus 16. oharra–.

2016ko ekitaldian zehar, Konekta Zaitez Banda Zubala proiektua amaitu ondoren, proiektuari euskalherria ematen zioten aktiboak saldu ziren. Aktibo horien zenbatekoa 3.113.510 euro zen eta, salmenta horren ondorioz, Euskaltel 124.458 euro ordaindu zituen. Hala, 127.213 euroko galerak sortu ziren salmenta-eragiketan.

(a) Guztiz amortizatutako ondasunak

Guztiz amortizatuta eta abenduaren 31n oraindik erabilera dauden ibilgetu materialek elementuen kostua hau da:

Eraikuntzak/Construcciones	10.596
Makineria/Maquinaria	14.233.208
Bestelako instalazioak/Otras instalaciones	1.090.181
Altzariak / Mobiliario	458.154
Informazio-prozesuetarako ekipoa/ Equipos para procesos de información	257.155
Garraio-elementuak/Elementos de transporte	53.860
Bestelako ibilgetua/Otro inmovilizado	335.724

(6) Inmovilizado Material

El detalle y movimiento del inmovilizado material durante los ejercicios terminados en 31 de diciembre de 2017 y 2016 se muestra a continuación:

	Eurotan/Euros					
	2015	Altak/Altas	Gehiketak/ Bajas	2016	Altak/Altas	2017
Kostua/Coste						
Eraikuntzak/Construcciones	4.215.161	45.558	-	4.260.719	-	4.260.719
Makineria/Maquinaria	51.686.601	1.900.771	(3.113.510)	50.473.862	1.081.555	51.555.417
Bestelako instalazioak/Otras instalaciones	1.090.181	-	-	1.090.181	-	1.090.181
Altzariak / Mobiliario	458.154	-	-	458.154	-	458.154
Informazio-prozesuetarako ekipoa/Equipos para procesos de información	257.155	578.061	-	835.216	-	835.216
Garraio-elementuak / Elementos de transporte	53.860	-	-	53.860	-	53.860
Bestelako ibilgetua / Otro inmovilizado	335.724	-	-	335.724	-	335.724
	<u>58.096.836</u>	<u>2.524.390</u>	<u>(3.113.510)</u>	<u>57.507.716</u>	<u>1.081.555</u>	<u>58.589.271</u>
Metatutako amortizazioa / Amortización acumulada						
Eraikuntzak Construcciones	(574.028)	(148.268)	-	(722.296)	(150.547)	(872.843)
Makineria/Maquinaria	(33.942.313)	(4.079.237)	2.861.839	(35.159.711)	(3.949.136)	(39.108.847)
Bestelako instalazioak/Otras instalaciones	(1.018.679)	(51.929)	-	(1.070.608)	(19.573)	(1.090.181)
Altzariak / Mobiliario	(445.924)	(10.936)	-	(456.860)	(1.294)	(458.154)
Informazio-prozesuetarako ekipoa/Equipos para procesos de información	(257.155)	-	-	(257.155)	(144.515)	(401.670)
Garraio-elementuak / Elementos de transporte	(53.860)	-	-	(53.860)	-	(53.860)
Bestelako ibilgetua / Otro inmovilizado	(307.844)	(22.247)	-	(330.091)	(5.633)	(335.724)
	<u>(36.599.803)</u>	<u>(4.312.617)</u>	<u>2.861.839</u>	<u>(38.050.581)</u>	<u>(4.270.698)</u>	<u>(42.321.279)</u>
	<u>21.497.033</u>	<u>(1.788.227)</u>	<u>(251.671)</u>	<u>19.457.135</u>	<u>(3.189.143)</u>	<u>16.267.992</u>

Al 31 de diciembre de 2017 el capítulo de Otros pasivos financieros incluye un importe de 61.874 euros (1.750.342 euros al 31 de diciembre de 2016), pendiente de desembolso a terceros por la adquisición de elementos de inmovilizado (véase nota 16).

Durante el ejercicio 2016 y, una vez concluido el proyecto Konekta Zaitez@Banda Zubala, se procedió a la venta de los activos que daban soporte al proyecto. El importe de dichos activos ascendía a 3.113.510 euros y por dicha venta Euskaltel satisfizo la cantidad de 124.458 euros, produciéndose unas pérdidas en la operación de venta de 127.213 euros.

(a) Bienes totalmente amortizados

El coste de los elementos del inmovilizado material que están totalmente amortizados y que todavía están en uso al 31 de diciembre es como sigue:

	Eurotan/Euros	
	2017	2016
Eraikuntzak/Construcciones	10.596	10.596
Makineria/Maquinaria	14.233.208	10.831.671
Bestelako instalazioak/Otras instalaciones	1.090.181	894.441
Altzariak / Mobiliario	458.154	426.804
Informazio-prozesuetarako ekipoa/ Equipos para procesos de información	257.155	257.155
Garraio-elementuak/Elementos de transporte	53.860	53.860
Bestelako ibilgetua/Otro inmovilizado	335.724	267.483
	<u>16.438.878</u>	<u>12.742.010</u>



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

(b) Jasotako diru-laguntza ofizialak

2016ko ekitaldian eskuraturako informazio-prozesuetarako makineriari eta ekipoei dagokienez, 295.995 euroko eta 483.303 euroko gastua egin zen, hurrenez hurren. Sozietateari aurreko ekitaldian emandako zenbait diru-laguntzaren bidez finantzatu zen gastu hori. 2017ko ekitaldian ez dago diru-laguntzakin finantzatutako inbertsiorik egon.

(c) Aseguruak

Sozietatearen jabetzeko ibilgetuak estalita daude Eusko Jaurlaritzak maila zentralizatuan kudeatutako aseguruz polizen bitartez. Horien estaldura nahikotzat jotzen da.

(7) Errentamendu operatiboak – Errentaria

Sozietateak hirugarren batzuei errentan emanda dauzka zenbait ibilgailu, lur, informatika-ekipo eta telekomunikazio-ekipamendu errentamendu operatiboaren erregimenean.

Hona errentamendu-kontratu garrantzitsuenen deskribapena:

- Sozietateak lur bat errentan emanda dauka Barrikan (Bizkaia). 2007ko uztailaren 6an sinatutako kontratuaren bidez formalizatu zen eta 2006ko urtarrilaren 1etik aurrerako indarraldia du. Kontratuaren iraupena mugagabea bada ere, errentariak kontrataua amaitu ahal izango du. Horretarako, sei hilabete lehenago idatziz horren berri emango du, eta telekomunikazio-zentroa desegin beharko du (Sozietatearen administratzaleek garrantzi txikikotzat hartzen dute horren kostua). Errentak urteko % 7,6ko eguneratzeari lotuta daude.
- Sozietateak errentan emanda ditu (besteak beste, Iberdrolari) zenbait azpiegitura, 2006ko azaroaren 14an sinatutako kontratuaren bidez. Kontratuak bost urteko iraunaldia du. Errentak eguneratzeei lotuta daude, kontsumoko prezioen indizeren (KPI) urteko aldakuntzaren arabera. Hasierako epea amaitzean, kontratu hori automatikoki berritzen da urtebeteko aldiatarako.
- 2017ko ekitaldian, azpiegiturak ustiatzeko 1998ko urtarrilaren 27an sinatutako hitzarmen batean oinarrituta (azkeneko aldiri 2005eko otsailaren 8an aldatu zen), Eusko Jaurlaritzak Sozietateari lagata eduki du jabari publikoko zenbait ondasun epe mugagabeaz erabiltzeko eskubidea. Ondasun horien artean daude Sozietateak ustiatzen dituen telekomunikazio-sareak. Eraikina Zamudioko (Bizkaia) Teknologia Parkean dago. Erabilera-eskubide horren kontraprestazio gisa, Sozietateak urteko kanon batzuk ordaintzen ditu, 388.850 euroko zenbatekoaz (382.727 euro 2016ko ekitaldian), KPlaren kontzeptupean urteroko gehikuntzei lotutakoak -ikus 1. eta 19(c) oharra-.

2017ko ekitaldian gastutzat aittortutako errentamendu operatiboen kuotei 1.196.770 euroko zenbatekoa dagokie (1.032.225 euro 2016ko abenduaren 31n). Gastu horiek Bestelako ustiapen-gastuak kontzeptuan daude sartuta, galdu-irabazien kontuaren barruan.

(b) Subvenciones oficiales recibidas

Maquinaria y Equipos para Procesos de Información adquiridos en el ejercicio 2016, por importe de 295.995 euros y 483.303 euros respectivamente fue financiada por una serie de subvenciones concedidas a la Sociedad en ejercicios anteriores. En el ejercicio 2017 no hay adiciones financiadas por subvenciones.

(c) Seguros

Los inmovilizados propiedad de la Sociedad están cubiertos por pólizas de seguros gestionadas a nivel centralizado por el Gobierno Vasco, cuya cobertura se considera suficiente.

(7) Arrendamientos Operativos - Arrendatario

La Sociedad tiene arrendados a terceros vehículos, terrenos, equipos informáticos y equipamiento de telecomunicaciones en régimen de arrendamiento operativo.

Una descripción de los contratos de arrendamiento más relevantes es como sigue:

- La Sociedad tiene un terreno arrendado, situado en Barrika (Bizkaia), formalizado mediante contrato firmado el día 6 de julio de 2007 y con vigencia desde el 1 de enero de 2006. Su duración es indefinida pero el arrendatario podrá finalizar el contrato, mediante comunicación por escrito con seis meses de antelación, con obligación de desmantelar el centro de telecomunicaciones (coste considerado poco significativo por los Administradores de la Sociedad). Las rentas están sujetas a actualización de un 7,6% anual.
- La Sociedad tiene arrendadas, entre otros, a Iberdrola, una serie de infraestructuras, mediante contrato firmado el día 14 de noviembre de 2006, con una duración de cinco años. Las rentas están sujetas a actualizaciones en base a la variación del índice anual de precios de consumo (IPC) anual. A su vencimiento inicial este contrato es renovado automáticamente por períodos anuales.
- Durante el ejercicio 2017, en base a un acuerdo de gestión de explotación de infraestructuras firmado el 27 de enero de 1998, y modificado por última vez el 8 de febrero de 2005, el Gobierno Vasco ha tenido cedido a la Sociedad el derecho de uso de diversos bienes de dominio público, durante un plazo indefinido, como son las redes de telecomunicaciones que explota la Sociedad. Como contraprestación a dicho derecho de uso la Sociedad abona unos cánones anuales por importe de 388.850 euros (382.727 euros en el ejercicio 2016), sujetos anualmente a incrementos en concepto del IPC (véanse notas 1 y 19(c)).

El importe de las cuotas de arrendamientos operativos reconocidas como gastos durante el ejercicio 2017 asciende a 1.196.770 euros (1.032.225 euros al 31 de diciembre de 2016) que figuran incluidos en el concepto de Otros gastos de explotación, de la cuenta de pérdidas y ganancias.



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

Errentamendu operativo deuseztaezin ondoriozko etorkizuneko gutxieneko ordainketak hauek dira:

Los pagos mínimos futuros por arrendamientos operativos no cancelables son los siguientes:

Urtebete arte / Hasta un año
Urtebete eta bost urte bitartean / Entre uno y cinco años

Eurotan/Euros	2017	2016
1.028.972	987.338	
<u>4.193.450</u>	<u>4.039.901</u>	
<u>5.222.422</u>	<u>5.027.239</u>	

Gainera, 2018ko ekitaldian, Soziitateak, kontratacio-epa mugagabea duten errentamenduen kontzeptupean, jarraian adierazten diren zenbatekoak ordainduko ditu, KPlaren araberako eguneratzeei lotuta.

Adicionalmente, la Sociedad abonará en el ejercicio 2018, en concepto de arrendamientos cuyo plazo de contratación es indefinido, los siguientes importes, sujetos a actualizaciones en función del IPC.

Orubeak / Solares
Azpiegiturak / Infraestructuras
Informatika-tresneria / Equipos Informáticos
Biltegia / Almacén

Eurotan/Euros	2018	2017
60.042	32.879	
913.993	890.906	
37.537	46.153	
<u>17.400</u>	<u>17.400</u>	
<u>1.028.972</u>	<u>987.338</u>	

(8) Arriskuen politika eta kudeaketa

(a) Finantza-arriskuko faktoreak

(i) Kreditu-arriskua

Soziitateak ez du kreditu-arriskuaren kontzentrazio garrantzitsurik.

Bezeroen kaudimen-gabeziaren ondoriozko balorazio-zuzenketak eskatzen du irizpide zorrotza izatea eta banakako saldoak berr inbertsioak ikustea, bezeroen kreditu-kalitatean, merkatuaren egungo joeretan eta kaudimen-gabeziei buruzko maila agregatuko azterketa historikoan oinarrituta.

(9) Finantza-aktiboak kategorien arabera

(a) Finantza aktiboak kategorien arabera sailkatzea

Hona hemen kategorien eta moten araberako finantza-aktiboen sailkapena, eta arrazoizko balioaren eta kontabilitate-balioaren konparazioa abenduaren 31n:

Kobratzeko dauden kontu-sailak eta maileguak / Préstamos y partidas a cobrar

Kredituak / Créditos
Gordailuak eta fidantzak / Depósitos y fianzas
Bestelako zordunak / Deudores varios
Salmenta eta zerbitzungintzako bezeroak /
Clientes por ventas y prestación de servicios
Bezeroak, Taldeko empresak / Clientes empresas del Grupo

(8) Política y Gestión de Riesgos

(a) Factores de riesgo financiero

(i) Riesgo de crédito

La Sociedad no tiene concentraciones significativas de riesgo de crédito.

La corrección valorativa por insolvencias de clientes, la revisión de saldos individuales en base a la calidad crediticia de los clientes, tendencias actuales del mercado y análisis histórico de las insolvencias a nivel agregado, está sujeto a un elevado juicio.

(9) Activos Financieros por Categorías

(a) Clasificación de los activos financieros por categorías

La clasificación de los activos financieros por categorías y clases al 31 de diciembre, así como la comparación del valor razonable y el valor contable es como sigue:

Eurotan/Euros			
Kostu amortizatuan edo kostuan/A coste amortizado o coste			
2017		2016	
Ez-arrunta/ No corriente	Arrunta/ Corriente	Ez-arrunta/ No corriente	Arrunta/ Corriente
14.500	8.000	-	2.292
2.900	-	2.900	-
	1.980.687	-	1.980.687
	-	1.968.143	-
	<u>2.160.670</u>	<u>-</u>	<u>1.316.535</u>
<u>17.400</u>	<u>6.117.500</u>	<u>2.900</u>	<u>6.219.243</u>



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

Kostu amortizatuko balantzean, finantza-aktiboen liburuetako balioak ez du alde nabarmenik erakusten haien arrazoizko balioarekiko.

(b) Galdu-irabazi garbiak finantza-aktiboen kategorien arabera

Finantza-aktiboen ondoriozko galdu-irabazi garbien zenbatekoa ez da esanguratsua 2017ko eta 2016ko ekitaldietan.

(10) Finantza- eta merkataritza-zordunak

(a) Inbertsioak Taldeko eta elkartutako enpresetako ondare-tresnetan

6.000 euroko saldoa Unired elkartearren (probintzia-esparruko telekomunikazio-operadoreen sareoa) fundazio-ondarean dagoen % 14,29ko partaidezari dagokio.

(b) Finantza-inbertsioak

Abenduaren 31n, finantza-inbertsioen xehetasuna hau da:

El valor en libros de los activos financieros en el balance a coste amortizado, no presenta diferencias significativas respecto al valor razonable de los mismos.

(b) Pérdidas y ganancias netas por categorías de activos financieros

El importe de las pérdidas y ganancias netas por activos financieros durante los ejercicios 2017 y 2016 no es significativo.

(10) Inversiones Financieras y Deudores Comerciales

(a) Inversiones en instrumentos de patrimonio de empresas del grupo y asociadas

El saldo de 6.000 euros corresponde a la participación del 14,29% en el patrimonio fundacional de la asociación Unired, de operadores de Telecomunicaciones de ámbito provincial.

(b) Inversiones financieras

El detalle de las inversiones financieras al 31 de diciembre es como sigue:

	Eurotan/Euros			
	2017		2016	
	Ez-arrunta/ No corriente	Arrunta/ Corriente	Ez-arrunta/ No corriente	Arrunta/ Corriente
Ez-lotetsiak / No vinculadas				
Kredituak / Créditos	14.500	8.000	-	2.292
Gordailuak eta fidantzak / Depósitos y fianzas	<u>2.900</u>	<u>-</u>	<u>2.900</u>	<u>-</u>
	<u>17.400</u>	<u>8.000</u>	<u>2.900</u>	<u>2.292</u>

(c) Merkataritza zordunak eta kobratzeko beste kontuak

Hona merkataritza-zordunen eta kobratu beharreko beste kontu batzuen xehetasuna abenduaren 31n:

(c) Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar

El detalle de deudores comerciales y otras cuentas a cobrar al 31 de diciembre es como sigue:

	Eurotan/Euros	
	Arrunta/Corriente	2016
	2017	2016
Taldea eta lotetsiak (19. oharra) / Grupo y vinculadas (nota 19)		
Bezeroak / Clientes	2.160.670	2.919.729
Hainbat zordun / Deudores varios	1.980.687	1.980.687
Ez-lotetsiak / No vinculadas		
Bezeroak / Clientes	1.996.817	1.345.209
Langileak / Personal	8.000	2.292
Administrazio publikoekiko beste kreditu batzuk (17. oharra) / Otros créditos con las Administraciones Públicas (nota 17)	-	305.246
Nariaduraren ondoriozko balorazio-zuzenketak / Correcciones valorativas por deterioro	<u>(28.674)</u>	<u>(28.674)</u>
	<u>6.117.500</u>	<u>6.524.489</u>



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

(11) Eskudirua eta beste aktibo likido baliokideak

2017ko eta 2016ko abenduaren 31n, Eskudirua eta beste aktibo likido baliokideak epigrafearen saldo osoa kutxan eta bankuetan eduki diren zenbatekoei dagokie.

(12) Funts propioak

Ondare garbian izandako aldaketen egoera-orrian islatzen dira ondare garbiko mugimenduak eta osaera.

(a) Kapitala

2017ko abenduaren 31n, Itelazpi, SA-ren kapital soziala 624.550 akzio osatzen dute (izendunak dira, kontura aurkeztutakoak). Akzio bakoitza 60 euroko balio nominala du eta erabat ordainduta daude. Akzio horiek eskubide politiko eta ekonomiko berberak dituzte (2016ko abenduaren 31n 60 euroko balio nominala duten eskuko 372.505 akzio arrunt).

2017ko abenduaren 12an, Sozietaetek 15.122.700 euroko kapital-gehikuntza onartu zuen, 60 euroko balio nominala duten 252.045 akzioen bitartez. 2018ko urtarrilaren 16an harpidetutako erabakia guztiz ordaindua izan da akziodun jabe bakarra den eta Merkataritzako Erregistroan izena emanda duen Euskadiko Autonomia Erkidegoko Administrazioaren bitartez.

2017ko abenduaren 31n ondare garbian aurkeztutako kapitala 37.473.000 eurokoa da. (2016eko abenduaren 3122.350.300 eurokoa zen)..

2017ko eta 2016ko abenduaren 31n, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioa (Eusko Jaurlaritza) da Sozietaetaren akziodun bakarra. Hortaz, indarrean dagoen legeriaren arabera, Sozietaea pertsona bakarrekoa da.

(11) Efectivo y Otros Activos Líquidos Equivalentes

La totalidad del saldo del epígrafe de Efectivo y Otros activos líquidos equivalentes al 31 de diciembre de 2017 y 2016 corresponde a importes mantenidos en caja y bancos.

(12) Fondos Propios

La composición y el movimiento del patrimonio neto se presentan en el estado de cambios en el patrimonio neto.

(a) Capital

Al 31 de diciembre de 2017, el capital social de Itelazpi, S.A está representado por 624.550 acciones ordinarias (nominativas, representadas por medio de anotaciones en cuenta), de 60 euros de valor nominal cada una, totalmente desembolsadas. Estas acciones gozan de iguales derechos políticos y económicos (372.505 acciones ordinarias al portador, de 60 euros de valor nominal cada una al 31 de diciembre de 2016).

El 12 de diciembre de 2017, la Junta General de Accionistas ha aprobado una ampliación de capital por importe de 15.122.700 euros mediante la emisión de 252.045 acciones de 60 euros de valor nominal cada una. La ampliación ha sido totalmente suscrita y desembolsada por la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi como accionista único en dicha fecha e inscrita en el Registro Mercantil con fecha 16 de enero de 2018.

Al 31 de diciembre de 2017, el capital escriturado que se presenta en el Patrimonio neto, asciende a 37.473.000 euros (22.350.300 euros a 31 de diciembre de 2016).

Al 31 de diciembre de 2017 y 2016 la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi (Gobierno Vasco) es el único accionista de la Sociedad por lo que, conforme a la legislación en vigor, la Sociedad tiene la condición de unipersonal.



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

(b) Erreserbak

2017ko eta 2016ko ekitaldienan, erreserben, bazkideen bestelako ekarpenen eta emaitzen epigrafean sartutako kontuen osaera eta mugimendua xehetasunez agertzen dira jarraian

(b) Reservas

La composición y el movimiento habido en las cuentas incluidas en el epígrafe de reservas, otras aportaciones de socios y resultados en los ejercicios 2017 y 2016 se muestran en el siguiente detalle:

	Eurotan/Euros				
	Legezko erresa / Reserva legal	Borondatezko erreserbak / Reservas voluntarias	Bazkideen bestelako ekarpenak / Otras aportaciones de socios	Ekitaldiaren mozkina / Beneficios del ejercicio	Guztira / Total
2015eko abenduaren 31ko saldoak / Saldos al 31 de diciembre de 2015	<u>72.826</u>	<u>655.436</u>	<u>2.478.400</u>	<u>14.279</u>	<u>3.220.941</u>
2015eko mozkina / Distribución del beneficio de 2015	1.428	12.851	-	(14.279)	-
2016ko ekitaldiko mozkina / Beneficio del ejercicio 2016	-	-	-	<u>35.521</u>	<u>35.521</u>
2016eko abenduaren 31ko saldoak / Saldos al 31 de diciembre de 2016	<u>74.254</u>	<u>668.287</u>	<u>2.478.400</u>	<u>35.521</u>	<u>3.256.462</u>
2016ko mozkina / Distribución del beneficio de 2016	3.552	31.969	-	(35.521)	-
2017ko ekitaldiko mozkina / Beneficio del ejercicio 2017	-	-	-	<u>24.547</u>	<u>24.547</u>
2017eko abenduaren 31ko saldoak / Saldos al 31 de diciembre de 2017	<u>77.806</u>	<u>700.256</u>	<u>2.478.400</u>	<u>24.547</u>	<u>3.281.009</u>

(i) Legezko erresa

Legezko erresa Kapital Sozietaeten Legearen 274. artikuluaren arabera hornitu da. Bertan ezartzen denez, ekitaldiko mozkina % 10 erresa horretara zuzenduko da beti, erresa gutxienez kapital sozialaren % 20ra iritsi arte.

Erresa ezin da banatu, eta galerak koplentsatzeko erabiltzen bada, horretarako behar adinako beste erresa erabilgarririk ez badago, etorkizuneko mozkinekin berrezarri behar da.

(ii) Borondatezko erreserbak

Borondatezko erreserbak erabilera librekoak dira.

(13) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak

2017ko eta 2016ko ekitaldienan, jasotako diru-laguntza, dohaintza eta legatu itzulezin zerga-ondorioetatik garbien mugimendua hau da:

(i) Reserva legal

La reserva legal ha sido dotada de conformidad con el artículo 274 de la Ley de Sociedades de Capital que establece que, en todo caso, una cifra igual al 10 por 100 del beneficio del ejercicio se destinará a ésta hasta que alcance, al menos, el 20 por 100 del capital social.

No puede ser distribuida y si es usada para compensar pérdidas, en el caso de que no existan otras reservas disponibles suficientes para tal fin, debe ser repuesta con beneficios futuros.

(ii) Reservas voluntarias

Las reservas voluntarias son de libre disposición.

(13) Subvenciones, Donaciones y Legados Recibidos

El movimiento de las subvenciones, donaciones y legados recibidos de carácter no reintegrable durante los ejercicios 2017 y 2016, neto de su efecto fiscal, es como sigue:

	Eurotan/Euros	
	2017	2016
Urtarrilaren 1eko saldoa / Saldo al 1 de enero	6.597.173	8.338.234
Altak / Altas	-	221.380
Galdu-irabazien konturako intsulidaketak / Traspasos a la cuenta de pérdidas y ganancias	(1.913.243)	(1.962.441)
Abenduaren 31ko saldoa / Saldo al 31 de diciembre	<u>4.683.930</u>	<u>6.597.173</u>



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Honako hau da diru-laguntzen motaren araberako galdu-irabazien kontuan aitortutako zenbatekoen xehetasuna:

Kapitaleko diru-laguntzak / Subvenciones de capital

2017ko eta 2016ko ekitaldietan, Sozietateak ez du kapital diru-laguntzarik jaso. Beraz, aliei buruzko datua aurreko ekitaldian jasotako diru-laguntzei dagokie (2017n ez da kapital diru laguntzarik egon). Inbertsioa 2016ean gauzatu denez, betetzat jotzen dira aipatutako diru-laguntzak emateko baldintzak.

Sozietateak pasibo ez-korrantean biltzen ditu, bestelako zortzat, diru-laguntza bihur daitezkeen epe luzerako zorrak eta diru-laguntzen kontzeptupean jasotako kopuruak, dagokion gastua edo inbertsioa gauzatzeko dutenak –ikus 15. eta 16. oharra–.

(14) Bestelako hornidura eta pasibo kontingenteak

Indarrean dagoen kontratuaren arabera –ikus 7. oharra–, Sozietateak Barrikako (Bizkaia) lurak jatorrizko egoerara leheneratzeko betebeharra dauka instalazioak desegiten dituen unean. Sozietatearen administratzaileen ustez, aipatutako lurren egoera dela-eta, gauzatu beharreko desegite-lanen kostua garrantzitsua izango ez denez, ez da horretarako hornidurari ezarri.

Pasibo kontingenteak

2009eko maiatzaren 18an, Europako Batzordeak Astra satelite-operadorearen salaketa bat jaso zuen. Horren xedea zen Estatuaren ustezko laguntza-erregimen bat, Espainiako agintariek erabakitako, telebista analogikoa telebista digital bihurtzeko Espainiako zona baztertu eta gutxi urbanizatutakoetan. Astra alegatu zuen aldaketa horretarako ez zela errespetatu neutralitasun teknologikoaren printzipioa, lurreko transmisioa baizik ez baitzen aurreikusi digitalizaziorako bide bakartzat.

Industria, Turismo eta Merkataritza Ministerioak (MITyC) berak ordaintzen du, beroren funtsen bidez, lurreko telebista digitalerako trantsizioaren zati bat (2007ko irailaren 7an onartu zuen trantsizioa Ministro Kontseiluak). Ildo horrelatik, Itelazpik, Estatuko kateen lurreko telebista digitala zona baztertu horietara (200.000 biztanle inguru) hedatzeko, laguntza gisa, MITyCek, Eusko Jaurlaritzak eta hiru foru-aldundiek ekarritako dirua jaso zuen.

2013ko ekainaren 19an, Europako Batzordeak bere erabakian ondorioztatu zuen Espainiako Erresunak legez kanpo gauzatu zuela lurreko telebistako plataformaen operadoreei zuzendutako Estatuaren laguntza lurreko telebista digitalaren sarea hedatu, mantendu eta ustiatzeko, ez baitzuen bete neutralitasun teknologikoaren irizpidea.

Memoria de Cuentas Anuales

El detalle de los importes reconocidos en la cuenta de pérdidas y ganancias por tipo de subvención es como sigue:

Eurotan/Euros	2017	2016
<u>2.657.281</u>	<u>2.725.612</u>	

Durante los ejercicios 2017 y 2016 la Sociedad no ha recibido subvenciones de capital, por lo que el dato de altas en 2016 (en 2017 no ha habido altas de subvenciones de capital) corresponde a aquellas subvenciones recibidas en ejercicios anteriores, para las que la inversión en activos se ha materializado en 2016, y por tanto, se consideran cumplidas las condiciones para su concesión.

La Sociedad recoge en el pasivo no corriente, como otras deudas, deudas a largo plazo transformables en subvenciones, las cantidades recibidas en concepto de subvenciones para las que la inversión o el gasto correspondiente está pendiente de ejecución (véanse notas 15 y 16).

(14) Otras Provisiones y Pasivos Contingentes

De acuerdo con el contrato vigente (véase nota 7), la Sociedad tiene la obligación de restaurar los terrenos ubicados en Barrika (Bizkaia) a sus condiciones originales en el momento en que se desmantelen las instalaciones. Los Administradores de la Sociedad consideran que como consecuencia de la situación de los mencionados terrenos el coste de desmantelación a efectuar no será relevante, por lo que no se ha constituido provisión alguna al respecto.

Pasivos Contingentes

Con fecha 18 de mayo de 2009 la Comisión Europea recibió una denuncia del operador de satélite Astra cuyo objeto es un presunto régimen de ayuda estatal que las autoridades españolas habían adoptado en el contexto de la conversión de la televisión analógica a la televisión digital en zonas remotas y menos urbanizadas de España. Astra alegaba que para dicho cambio no se había respetado el principio de neutralidad tecnológica, puesto que solo se contemplaba la transmisión terrestre como única vía a la digitalización.

Es el propio Ministerio de Industria, Turismo y Comercio (MITyC) quien sufraga, con fondos propios, parte de la transición a la televisión digital terrestre que fue aprobada por el Consejo de Ministros el 7 de septiembre de 2007. En este sentido Itelazpi, para desplegar la televisión digital terrestre de las cadenas estatales a esas zonas remotas (alrededor de 200.000 habitantes), recibe como ayudas, dinero procedente del MITyC, del Gobierno Vasco y de las tres Diputaciones Forales.

Con fecha 19 de junio de 2013 la Comisión Europea concluye en su decisión que el Reino de España ha ejecutado ilegalmente la ayuda estatal destinada a los operadores de la plataforma de televisión terrestre para el despliegue, el mantenimiento y la explotación de la red de televisión digital terrestre ya que no cumple con el criterio de neutralidad tecnológica.



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Sozietatearen kasuan, erabakiak 10 milioi euroen zuzeneko onuraduntzat jotzen du.

Erabaki horren aurka batera errekursoa jarri zuten Itelazpi, SAK eta Euskal Autonomia Erkidegoak 2013ko abuztuaren 30ean, Europar Batasuneko Auzitegi Nagusiaren aurrean. Gainera, kautelazko neurriak eskatu ziren eskatutako kopuruak itzuli behar ez izateko. Eskaera hori ukatu egin zen eta, harrezkero, aldi bat ireki zen, MITyCren babespean, Itelazpi, SAK Eusko Jaurlaritzari itzuli beharreko kopuruak zehazteko.

Nolanahi ere, prozedura judizialaren emaitza alde batera utzi gabe, bidegabetzat hartutako laguntzak berreskuratzeko Europako Batzordearekin negoziatutako prozeduraren ondorioz, Sozietateak dagoeneko itzuli dizkio Eusko Jaurlaritzari azkenik berreskuratu beharreko kopuruak. MITyCek ezzaritako jarraibideen ildotik, itzuli beharreko kopurua zehaztu zen, eta berori, berandutze-interesekin batera, Eusko Jaurlaritzari itzuli zitzaien 2013ko abenduaren 13an, Ogasun eta Finantzetako sailburuaren Agindua betetzeko. Guztira 1.980.687,32 euro itzuli ziren (honela banatuta: printzipalaren 1.887.490,61 euro eta interesen 93.196,71 euro), eta kopuru hori hainbat zordunen kapituluan erregistratu zen behin betiko erabakiaren zain-ikus 10. oharra-.

2015eko azaroaren 26an, Europako Batasuneko Auzitegi Nagusiak epaia eman zuen Europako Batzordeari aurkeztutako baliogabetasun errekursoa baliogabetuz. Erabakia ez du Itelazpik itzuli beharreko zenbatekoa zehazten, hala ere data berean emandako beste erabakiek betebeharrik murrizteko eduki esanguratsuak aurkezten dituzte.

Epaia hori ez da irmoa eta, 2016ko otsailaren 5ean, kasazio-errekursoa jarri zaio Europar Batasuneko Justizia Auzitegiaren aurrean.

2017ko abenduaren 20an, Europako Batasuneko Justizia Auzitegiak erabakia baliogabetu du partaide guztientzat "erga omnes" efektuarekin. Hori dela eta, Espainiak Itelazpiri emandako laguntzak berreskuratzeko erabakia bertan behera utzi da.

Ebazpenaren zain, berreskuratzeko ahalmena betetzean dago, Eusko Jaurlaritzak Itelazpiri itzuli beharreko zenbatekoa 1.980.687,32 eurokoa da.

Prozesu osoan zehar, enpresak Garrigues Bruselas bulegoen legezko babesa jaso du.

2017ko ekitaldian, Sozietateak 830 mila euro inguruko zenbatekoa fakturatzeari utzi dio (830 mila euro 2016ean), demandarekin lotutako zerbitzuei dagokienez.

Memoria de Cuentas Anuales

En el caso de la Sociedad, la Decisión lo señala como beneficiario directo de 10 millones de euros.

Dicha decisión fue recurrida ante el Tribunal General de la Unión Europea conjuntamente por Itelazpi, S.A y por la Comunidad Autónoma del País Vasco el 30 de agosto de 2013. Adicionalmente se solicitan medidas cautelares para no tener que devolver las cantidades solicitadas. Esta última demanda es denegada y a partir de este momento se abre un periodo, auspiciado por el MITyC, para determinar las cantidades a reintegrar por Itelazpi, S.A. al Gobierno Vasco.

No obstante y sin perjuicio del resultado del procedimiento judicial, a resultas del procedimiento de recuperación de las ayudas consideradas indebidas negociado con la Comisión Europea, la Sociedad ha procedido ya a la devolución al Gobierno Vasco de las cantidades finalmente sujetas a recuperación. Siguiendo las directrices marcadas por el MITyC se determina la cantidad a devolver y la misma, junto con los intereses de demora, es reintegrada al Gobierno Vasco con fecha 13 de diciembre de 2013, en cumplimiento de la Orden del Consejero de Hacienda y Finanzas. La cantidad total reintegrada asciende a 1.980.687,32 euros, formada por 1.887.490,61 euros de principal y 93.196,71 euros de intereses y ha sido registrada en el capítulo de deudores varios en espera de la resolución definitiva (véase nota 10).

El 26 de noviembre de 2015, el Tribunal General de la Unión Europea dictó sentencia por la que desestimaba el recurso de anulación de la Decisión de la Comisión Europea. La sentencia no cuantifica tampoco la ayuda a devolver por parte de Itelazpi pero, junto con otras sentencias dictadas en la misma fecha, contiene elementos susceptibles de reducir significativamente el alcance de la obligación de recuperación.

Dicha sentencia no es firme y con fecha 5 de febrero de 2016 es recurrida en casación ante el Tribunal de Justicia de la Unión Europea.

El 20 de diciembre de 2017 el Tribunal de Justicia de la Unión Europea anula la Decisión de la Comisión con efecto "erga omnes" para todas las partes interesadas. Por lo tanto, la Decisión que imponía al Reino de España la recuperación de las ayudas para el despliegue de la televisión digital terrestre concedidas a Itelazpi, ha sido anulada.

A la vista de la sentencia, queda pendiente de recuperación, por parte de Itelazpi, de la cantidad reintegrada en su día al Gobierno Vasco y que asciende a 1.980.687,32 euros.

La Sociedad, durante todo este proceso, ha contado con la defensa jurídica del bufete de abogados Garrigues Bruselas.

Durante el ejercicio 2017, la Sociedad ha dejado de facturar un importe aproximado de 830 miles de euros (830 miles de euros en 2016) en relación a los servicios afectos a la demanda.



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

(15) Finantza-pasiboak kategorien arabera

(a) Finantza pasiboak kategorien arabera sailkatzea

Hona finantza-pasiboen sailkapena kategorien eta moten arabera abenduaren 31n:

Eurotan/Euros				
Kostu amortizatuan edo kostuan/A coste amortizado o coste				
Kontabilitate-balioa/Valor contable				
Ez-arrunta/No corriente	Arrunta/Corriente	2017	2016	2017
				2016

Zorrak eta ordaindu beharreko kontu-sailak/Débitos y partidas a pagar/
Merkataritzako hartzekodunak eta ordaintzeko beste kontuak / Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar
Beste finantza-pasibo batzuk / Otros pasivos financieros

894.525	876.525	61.874	1.750.342
<u>894.525</u>	<u>876.525</u>	<u>2.231.927</u>	<u>3.878.478</u>

(b) Galdu-irabazi garbiak finantza-pasiboen kategorien arabera

2017ko eta 2016ko ekitaldietan, galdu-irabazi garbien zenbatekoa, finantza-pasiboen kategorien arabera, ez da esanguratsua.

(16) Finantza-zorrak eta merkataritzako hartzekodunak

(a) Zorrak

Honako hau da 2017ko eta 2016ko abenduaren 31ko zorren xehetasuna:

(b) Pérdidas y ganancias netas por categorías de pasivos financieros

El importe de las pérdidas y ganancias netas por categorías de pasivos financieros durante los ejercicios 2017 y 2016 no es significativo.

(16) Deudas Financieras y Acreedores Comerciales

(a) Deudas

El detalle de las deudas al 31 de diciembre de 2017 y 2016 es como sigue:

Eurotan/Euros				
Ez-arrunta/No corriente		Arrunta/Corriente		
2017	2016	2017	2016	
				2016
Ez-lotetsiak / No vinculadas				
Ibilgetu-hornitzaleak (6. oharra) / Proveedores de inmovilizado (nota 6)	-	-	61.874	1.750.342
Bestelako finantza . pasiboak / Otros pasivos financieros	18.000	-	-	-
Lotetsiak / Vinculadas				
Diru-laguntza bihur daitezkeen epe luzerako zorrak (13. oharra) / Deudas a largo plazo transformables en subvenciones (nota 13)	876.525	876.525	-	-
	<u>894.525</u>	<u>876.525</u>	<u>61.874</u>	<u>1.750.342</u>

Diru-laguntza bihur daitezkeen epe luzerako zorren barruan biltzen dira Sozietaeari aurreko ekitaldietan emandako diru-laguntzak, eman zireneko inbertsioa edo gastua gauzatzeko dutenak 2017ko eta 2016ko abenduaren 31n, hurrengo ekitaldietan gauzatzeko aurreikuspenaz. 2016ko eta 2015eko ekitaldietan gauzatzeko dagoen saldoa Tetra sarearen proiektuari dagokio bere osotasunean.

Deudas a largo plazo transformables en Subvenciones recoge aquellas subvenciones concedidas a la Sociedad en ejercicios anteriores, para las que la ejecución de la inversión o del gasto para la que fueron concedidas está pendiente al 31 de diciembre de 2017 y 2016, y previsto para próximos ejercicios, correspondiendo el saldo pendiente de los ejercicios 2017 y 2016, íntegramente, al proyecto de Red Tetra.



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

(b) Merkataritzako hartzekodunak eta ordaintzeko beste kontuak

Honako hau da merkataritzako hartzekodunen eta ordaindu beharreko beste kontu batzuen xehetasuna abenduaren 31n:

Lotetsiak / Vinculadas
Hartzekodunak (19. oharra) / Acreedores (nota 19)

Ez-lotetsiak / No vinculadas
Hornitzaleak / Proveedores
Hartzekodunak / Acreedores
Ordaintzeke dauden ordainsariak /
Remuneraciones pendientes de pago
Zerga arruntaren ondoriozko pasiboak (17. oharra) /
Pasivos por impuesto corriente (nota 17)
Bestelako zorrak administrazio publikoekin (17. oharra) /
Otras deudas con las Administraciones Públicas (nota 17)

(b) Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar

El detalle de acreedores comerciales y otras cuentas a pagar al 31 de diciembre es como sigue:

	Eurotan/Euros	
	Arrunta/Corriente	
	2017	2016
Lotetsiak / Vinculadas Hartzekodunak (19. oharra) / Acreedores (nota 19)	241.109	2.809
Ez-lotetsiak / No vinculadas Hornitzaleak / Proveedores	32.822	239.171
Hartzekodunak / Acreedores	1.896.122	1.835.563
Ordaintzeke dauden ordainsariak / Remuneraciones pendientes de pago	-	50.593
Zerga arruntaren ondoriozko pasiboak (17. oharra) / Pasivos por impuesto corriente (nota 17)	4.468	6.466
Bestelako zorrak administrazio publikoekin (17. oharra) / Otras deudas con las Administraciones Públicas (nota 17)	<u>122.466</u>	<u>37.818</u>
	<u>2.296.987</u>	<u>2.172.420</u>

(17) Egoera fiskala

Abenduaren 31n, administrazio publikoekiko saldoen xehetasuna hau da:

(17) Situación Fiscal

El detalle de los saldos con Administraciones Públicas al 31 de diciembre es como sigue:

Aktiboak (10. oharra)
/ Activos (nota 10)

Balio erantsiaren gaineeko zerga / Impuesto sobre el Valor Añadido

Eurotan/Euros

Arrunta/Corriente

2017

2016

=

305.246

Eurotan/Euros

2017

2016

Ez-arrunta/ No corriente	Arrunta/ Corriente	Ez-arrunta/ No corriente	Arrunta/ Corriente
Zerga geroratuaren ondoriozko pasiboak / Pasivos por impuesto diferido	1.821.528	2.565.567	-
Zerga arruntaren ondoriozko pasiboak / Pasivos por impuesto corriente	-	4.468	-
Balio erantsiaren gaineeko zerga / Impuesto sobre valor añadido	-	76.295	-
Gizarte Segurantza / Seguridad Social	-	22.557	-
Atxikipenak / Retenciones	<u>-</u>	<u>23.614</u>	<u>-</u>
	<u>1.821.528</u>	<u>126.934</u>	<u>2.565.567</u>
			<u>44.284</u>

Agintaritza fiskalak ikuskatzeko dazka soziitateari aplika dakikiokeen zerga nagusien honako ekitaldi hauek:

La Sociedad tiene pendientes de inspección por las autoridades fiscales los siguientes ejercicios de los principales impuestos que le son aplicables:

Zerga / Impuesto

Ekitaldi irekiak /
Ejercicios abiertos

Soziateen gaineeko zerga / Impuesto sobre Sociedades
Balio erantsiaren gaineeko zerga / Impuesto sobre el Valor Añadido
Pertsona fisikoen errentaren gaineeko zerga /Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas
Ekonomia-jardueren gaineeko zerga /Impuesto de Actividades Económicas

2013 – 2016

2014 – 2017

2014 – 2017

2014 – 2017



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

Sozietaeen gaineko zerga aurkezteko epea zergaldia amaitu ondorengo sei hilabeteen hurrengoa 25 egun naturalekoa da. Hortaz, 2017ko abenduaren 31n amaitutako ekitaldiari dagokion sozietaeen gaineko zerga ez da ikusatzeko irekita egongo 2018ko uztailaren 25era arte.

Besteak beste, indarrean dagoen zerga-legeriaren inguruan litzkeen interpretazio desberdinaren ondorioz, ikuskapen baten emaitza gisa pasibo gehigarriak ager litezke. Nolanahi ere, Sozietaeren administratzialeen ustez, pasibo horiek, baleude, ez lukete eragin nabarmenik izango urteko kontuetan.

(a) Mozkinen gaineko zerga

Sozietaek, urtero, sozietaeen gaineko zergaren aitorpena egiten du. Legeria fiskalarekin bat etorriz egindako finkatutako mozkinek % 28ko karga dute zerga-oinarriaren gainean. Emaitzazko kuotatik zenbait kenkari egin daitezke.

2017ko eta 2016ko abenduaren 31n, zergen aurreko kontabilitate-emaitza bat dator zerga-oinarriarekin edo zerga-emaitzarekin.

Ekitaldian, mozkinen gaineko zergaren ondoriozko gastuaren eta mozkinaren arteko erlazioa hau da:

El plazo para la presentación del Impuesto sobre Sociedades es de 25 días naturales siguientes a los seis meses posteriores a la conclusión del período impositivo, por lo que el Impuesto sobre Sociedades correspondiente al ejercicio terminado en 31 de diciembre de 2017 no estará abierto a inspección hasta el 25 de julio de 2018.

Como consecuencia, entre otras, de las diferentes posibles interpretaciones de la legislación fiscal vigente, podrían surgir pasivos adicionales como resultado de una inspección. En todo caso, los Administradores de la Sociedad consideran que dichos pasivos, caso de producirse, no afectarían significativamente a las cuentas anuales.

(a) Impuesto sobre beneficios

La Sociedad presenta anualmente una declaración a efectos del Impuesto sobre Sociedades. Los beneficios, determinados conforme a la legislación fiscal, están sujetos a un gravamen del 28% sobre la base imponible. De la cuota resultante pueden practicarse ciertas deducciones.

Al 31 de diciembre de 2017 y 2016 el resultado contable antes de impuestos coincide con la base imponible, o resultado fiscal.

La relación entre el gasto por impuesto sobre beneficios y el beneficio del ejercicio es como sigue:

	Eurotan/Euros						
	2017				2016		
	Galdu-irabaziak / Pérdidas y ganancias	Ondare garbia / Patrimonio neto	Guztira / Total		Galdu-irabaziak / Pérdidas y ganancias	Ondare garbia / Patrimonio neto	Guztira / Total
Ekitaldiko sarreren eta gastuen saldoa zergen aurretik /Saldo de ingresos y gastos antes de impuestos del ejercicio	<u>29.015</u>	<u>(2.657.281)</u>	<u>(2.628.266)</u>		<u>41.987</u>	<u>(2.418.140)</u>	<u>(2.376.153)</u>
% 28ko zerga / Impuesto al 28%	8.124	(744.038)	(735.914)		11.756	(677.079)	(665.323)
Denbora-aldeen eragina / Impacto de las diferencias temporarias	-	744.038	744.038	-	677.079	677.079	
Aurreko ekitaldietan aitortu ez diren aplikatutako zerga-kenkariak / Deducciones fiscales aplicadas no reconocidas en ejercicios anteriores	<u>(3.656)</u>	<u>—</u>	<u>(3.656)</u>		<u>(5.290)</u>	<u>—</u>	<u>(5.290)</u>
Gastua mozkinen gaineko zergagatik / Gasto por impuesto sobre beneficios	<u>4.468</u>	<u>—</u>	<u>4.468</u>		<u>6.466</u>	<u>—</u>	<u>6.466</u>



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

Sozietateak ez ditu zerga geroratuaren ondoriozko aktibo gisa onartu honako zenbateko hauek dituzten aktibo finko berrien ondoriozko kenkariak eta beste kenkari batzuk:

La Sociedad no ha reconocido como activos por impuesto diferido deducciones por activos fijos nuevos y otras, cuyos importes son los que siguen:

Jatorrizko urtea/ Año de origen	Kontzeptua/Concepto	2017	2016
2004	Inbertsioa aktibo finko berrieta Inversión en activos fijos nuevos	204.000	207.656
2005	Inbertsioa aktibo finko berrieta Inversión en activos fijos nuevos Bestelakoak Otras	730.766 336	730.766 336
2006	Inbertsioa aktibo finko berrieta Inversión en activos fijos nuevos Bestelakoak Otras	420.762 750	420.762 750
2007	Inbertsioa aktibo finko berrieta Inversión en activos fijos nuevos Bestelakoak Otras	409.883 1.979	409.883 1.979
2008	Inbertsioa aktibo finko berrieta Inversión en activos fijos nuevos Bestelakoak Otras	424.019 5.141	424.019 5.141
2009	Inbertsioa aktibo finko berrieta Inversión en activos fijos nuevos Enplegu-sorrera Creación de empleo Bestelakoak Otras	557.354 2.079 15.065	557.354 2.079 15.065
2010	Inbertsioa aktibo finko berrieta Inversión en activos fijos nuevos Enplegu-sorrera Creación de empleo Bestelakoak Otras	288.655 6.012 6.045	288.655 6.012 6.045
2011	Bestelakoak Otras	3.505	3.505
2012	Bestelakoak Otras	7.852	7.852
2013	Bestelakoak Otras	1.457	1.457
2014	Inbertsioa aktibo finko berrieta Inversión en activos fijos nuevos	236.562	236.562
2016	Inbertsioa aktibo finko berrieta Inversión en activos fijos nuevos	<u>201.398</u> <u>3.523.620</u>	<u>201.398</u> <u>3.527.276</u>

Aktibo- eta pasivo-tasaren arabera sailkatuta, zerga geroratuaren ondoriozko aktiboen eta pasiboen xehetasuna hau da:

El detalle de activos y pasivos por impuesto diferido por tipos de activos y pasivos es como sigue:

Diru-laguntzak /
Subvenciones

	Eurotan/Euros					
	2017		2016			
	Aktiboak / Activos	Pasiboak / Pasivos	Garbiak / Netos	Aktiboak / Activos	Pasiboak / Pasivos	Garbiak / Netos
Diru-laguntzak / Subvenciones	<u>—</u>	<u>(1.821.528)</u>	<u>(1.821.528)</u>	<u>—</u>	<u>(2.565.567)</u>	<u>(2.565.567)</u>



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

(18) Injurumen-informazioa

2017ko eta 2016ko abenduaren 31n amaitutako ekitaldietan, Sozietateak ez du ingurumenarekin lotutako inbertsiorik, eta ez dauka ere mota horretako proiekturik irekita.

2017ko eta 2016ko ekitaldietan, Sozietateak ez du ingurumenarekin lotutako diru-laguntzarik edo sarrerarik jaso.

2017ko eta 2016ko abenduaren 31n, Sozietateak ez dauka inolako hornidurakir erregistratuta litzkeen ingurumen-ariskuetarako, administratzaleen ustez ez baitago kontingentzia garrantzitsurik litzkeen auziekin, kalte-ordainekin nahiz bestelako kontzeptuekin lotuta.

2017ko eta 2016ko abenduaren 31n, Sozietateak ez dauka esleituta eta ez du eskuratu ere emision-eskubiderik.

(19) Lotutako aldeekiko saldoak eta transakzioak

(a) Saldoak alde lotetsiekin

Jarraian adierazten da Taldeko eta lotetsitako enpresekiko saldo hartzekodunen eta zordunen xehetasuna –goi-zuzendaritzako langileak eta administratzaleak, eta saldoen ezaugarri nagusiak barne–:

Merkataritzako zordunak eta kobrau beharreko beste kontu batzuk –10(c). oharra– / Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar (nota 10(c))/

Epe laburrerako zerbitzugintzako bezeroak/

Clientes por prestación de servicios a corto plazo

Bestelako zordunak

Deudores varios

Aktibo arruntak guztira

Total activos corrientes

Epe luzerako zorrak

Deudas a largo plazo

Diru-lagunza bihur daitezkeenak

Transformables en subvenciones

Pasibo ez-arruntak guztira

Total pasivos no corrientes

Merkataritzako hartzekodunak eta ordaindu beharreko beste kontu batzuk –16(b) oharra– / Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar (nota 16(b))

Hartzekodunak /

Acreedores

Pasibo arruntak guztira

Total pasivos corrientes

Eurotan/Euros					
		2017		2016	
Sozietate nagusia / Sociedad dominante	Sozietate lotetsiak / Sociedades vinculadas	Guztira / Total	Sozietate nagusia / Sociedad dominante	Sozietate lotetsiak / Sociedades vinculadas	Guztira / Total
1.352.985	807.685	2.160.670	1.323.321	1.596.408	2.919.729
<u>1.980.687</u>	—	<u>1.980.687</u>	<u>1.980.687</u>	—	<u>1.980.687</u>
<u>3.333.672</u>	<u>807.685</u>	<u>4.141.357</u>	<u>3.304.008</u>	<u>1.596.408</u>	<u>4.900.416</u>
876.525	—	876.525	876.525	—	876.525
<u>876.525</u>	—	<u>876.525</u>	<u>876.525</u>	—	<u>876.525</u>
241.109	—	241.109	—	2.809	2.809
<u>241.109</u>	—	<u>241.109</u>	<u>241.109</u>	<u>2.809</u>	<u>2.809</u>

(18) Información Medioambiental

La Sociedad no ha realizado en los ejercicios terminados en 31 de diciembre de 2017 y 2016 inversiones de naturaleza medioambiental, ni tiene abiertos proyectos de esa naturaleza.

La Sociedad no ha recibido durante los ejercicios 2017 y 2016 subvenciones ni ingresos relacionados con el medio ambiente.

Al 31 de diciembre de 2017 y 2016 la Sociedad no tiene registrada provisión alguna por posibles riesgos medioambientales dado que los Administradores estiman que no existen contingencias significativas relacionadas con posibles litigios, indemnizaciones u otros conceptos.

Al 31 de diciembre de 2017 y 2016 la Sociedad no tiene asignados, ni ha adquirido, derechos de emisión.

(19) Saldos y Transacciones con Partes Vinculadas

(a) Saldos con partes vinculadas

El detalle de los saldos deudores y acreedores con empresas del Grupo y vinculadas, incluyendo personal de Alta Dirección y Administradores y las principales características de los mismos, es el siguiente:



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

(b) Sozietatearen transakzioak akiodun bakarrarekin

Sozietateak eta bere akiodun bakarrak hitzarmen bat sinatuta dute ibilgetuen erabilera lagatzearen ondoriozko kontraprestazio-konzeptupean ordaindu beharreko kanonak arautzeko, zehaztutako eperik gabe –ikus 1. eta 7. oharrak–.

Sozietatearen pertsona bakarreko izaerarekin lotuta, aurretiaz eta hurrengo c) atalean deskribatutako transakzioak salbuetsiz gero, 2017ko eta 2016ko abenduaren 31n, Sozietateak ez du bestelako kontraturik sinatuta beraren eta bere akiodun bakarra den Eusko Jaurlaritzaren artean.

(c) Sozietatearen eta alde lotetsien arteko transakzioak

Hona Sozietateak lotutako aldeekin izandako transakzioen zenbatekoak:

(b) Transacciones de la Sociedad con el Accionista único

La Sociedad y su Accionista Único tienen suscrito un acuerdo regulador de los cánones a satisfacer en concepto de contraprestación por la cesión de uso de los inmovilizados, sin un plazo definido (véase notas 1 y 7).

En relación con el carácter unipersonal de la Sociedad, salvo las transacciones descritas anteriormente y en el apartado c) siguiente, al 31 de diciembre de 2017 y 2016 la Sociedad no tiene suscritos otros contratos entre la misma y Gobierno Vasco, su Accionista Único.

(c) Transacciones de la Sociedad con partes vinculadas

Los importes de las transacciones de la Sociedad con partes vinculadas son los siguientes:

	Eurotan/Euros					
	2017		2016			
	Sozietate nagusia / Sociedad dominante	Sozietate lotetsiak / Sociedades vinculadas	Guztira / Total	Sozietate nagusia / Sociedad dominante	Sozietate lotetsiak / Sociedades vinculadas	Guztira / Total
Gastuak / Gastos						
Bestelako ustiapan-gastuak (7. oharra)						
Otros gastos de explotación (nota 7)	388.850	210.567	599.417	382.727	56.905	439.632
Gastuak guztira / Total Gastos	388.850	210.567	599.417	382.727	56.905	439.632
Sarrerak / Ingresos						
Zerbitzugintzak / Prestaciones de servicios	1.890.437	7.954.270	9.844.707	1.862.849	7.942.994	9.805.843
Sarrerak guztira / Total ingresos	1.890.437	7.954.270	9.844.707	1.862.849	7.942.994	9.805.843

Bestelako ustiapan-gastuen barruan sartzen da, 388.850 euroko zenbatekoaz, Sozietateak bere akiodun bakarrari ordaindutako kanona, Sozietateak bere lanaren jardunean erabiltzen duen azpiegitura lagatzearekin lotuta (382.727 euro 2016ko abenduaren 31n) –ikus 1. eta 7. oharrak–.

Sozietate lotetsiei egindako zerbitzun barruan daude, funtsean, Euskal Telebista – Televisión Vasca, S.A., Eusko Irratia – Radiodifusión Vasca, S.A. eta Gasteiz Irratia, S.A. egindako fakturazioak, irratia eta telebista analogikoa, lurreko digitala, irratia analogikoa eta irratia digitala garraiatu eta hedatzeko zerbitzuen kontraprestazio gisa.

Otros gastos de explotación incluye un importe de 388.850 euros correspondiente al canon satisfecho por la Sociedad a su Accionista Único en relación a la cesión de la infraestructura utilizada por la Sociedad en el ejercicio de su actividad (382.727 euros al 31 de diciembre de 2016) (véanse notas 1 y 7).

Prestaciones de servicios a vinculadas incluye, principalmente, las facturaciones realizadas a Euskal Telebista – Televisión Vasca, S.A., a Eusko Irratia – Radiodifusión Vasca, S.A. y a Gasteiz Irratia, S.A. en contraprestación a servicios de transporte y difusión de radio y televisión analógica, digital terrestre, radio analógica y radio digital.



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

(d) **Sozietatearen goi-zuzendaritzako langileei eta administratzaileei buruzko informazioa**

2017ko eta 2016ko ekitaldian, Sozietateko administratzaileek ez dute ordainsaririk jaso, ez zaizkie aurrerakinak edo kredituak eman, eta ez dute haien kontura berme-titulu gisako obligaziorik bere gain hartu. Era berean, Sozietatearen antzinako edo gaur egungo administratzaileentzako pentsioen eta bizi-aseguruen arloko obligaziorik ez du hartu Sozietateak. 2017ko eta 2016ko ekitaldian ordaindu zaien 3.226,51 euro erantzukizun zibileko primariak karguan jarduteagatik egintzen edo ez-egiteen ondorioz sortutako kalteak direla eta.

2017ko azaroaren 30ean, aurreko urteko ekitaldian indarrean egondako zuzendaria karguaren etena aurkeztu eta aurtengo abenduaren 29an Zuzendari berria sartu da.

Hortaz, 2017ko ekitaldian, goi zuzendaritzako langileek 72.057 euro jaso dituzte, horietako 67.081 euro urteko ordainsariei dagozkie, (2016an 68.805 euro) eta 4.976 euro indemnizazioei. Bestalde, 4.031 euroko bizitza aseguru prima jaso dituzte (2016an 3.490 euro). Aipatutako langileek ez dute aurrerapenik edo krediturik jaso, ezta inolako bermerik. Era berean, enpresak ez ditu konpainiaren antzinako edo gaurko zuzendarien aurrean inongo pentsio betebeharrik.

(e) **Administratzaleen interes-gatazkako egoerak**

Sozietateko administratzaileek eta horiei lotutako pertsonak ez dute izan KSLTBaren 229. artikulan xedatutakoaren arabera jakinarazi beharreko inolako interes-gatazkako egoerarik.

(f) **Trafiko arruntaz kanpo edo merkatuko bestelako baldintzetan egindako transakcioak Sozietateko administratzaleen aldetik**

2017ko eta 2016ko ekitaldian, administratzaileek ez dute egin Sozietatearekin trafiko arruntaz kanpoko eragiketarik edo merkatuko baldintzez bestelakorik.

(20) **Sarrerak eta gastuak**

(a) **Negozio-zifraren zenbateko garbia**

Honako hau da 2017ko eta 2016ko ekitaldian jardueren eta merkatu geografikoaren araberako negozio-zifraren zenbateko garbiaren xehetasuna:

Zerbitzugintzaren ondorizko sarrerak, nazionalak /
Ingresos por prestación de servicios, nacionales

Memoria de Cuentas Anuales

(d) **Información relativa a los Administradores y al personal de Alta Dirección de la Sociedad**

Durante los ejercicios 2017 y 2016 los Administradores de la Sociedad no han percibido remuneraciones, ni tienen concedidos anticipos o créditos y no se han asumido obligaciones por cuenta de ellos a título de garantía. Asimismo la Sociedad no tiene contraídas obligaciones en materia de pensiones y de seguros de vida con respecto a antiguos o actuales Administradores de la Sociedad. Durante el ejercicio 2017 y 2016 la Sociedad ha satisfecho un importe de 3.226,51 euros en concepto de primas de responsabilidad civil por daños ocasionados por actos u omisiones en el ejercicio del cargo.

Con fecha 30 de noviembre de 2017, el Director en vigor en ejercicios anteriores causó baja, habiéndose incorporado el 29 de diciembre del presente ejercicio un nuevo Director.

Por este motivo, durante el ejercicio 2017, el personal considerado de Alta Dirección ha percibido 72.057 euros, de los cuales 67.081 euros corresponden a remuneraciones del ejercicio (68.805 euros en el ejercicio 2016) y 4.976 euros en concepto de indemnizaciones. Por otro lado han percibido 4.031 euros en primas de seguros de vida (3.490 euros en el ejercicio 2016). El mencionado personal de Alta Dirección no tiene concedidos anticipos o créditos, y no se han asumido obligaciones por su cuenta a título de garantía. Asimismo la Sociedad no tiene contraídas obligaciones en materia de pensiones con respecto a antiguos o actuales Directivos de la Sociedad.

(e) **Situaciones de conflicto de interés de los Administradores**

Los administradores de la Sociedad y las personas vinculadas a los mismos, no han incurrido en ninguna situación de conflicto de interés que haya que ser objeto de comunicación de acuerdo con lo dispuesto en el art.229 del TRLSC.

(f) **Transacciones ajenas al tráfico ordinario o en condiciones distintas de mercado realizadas por los Administradores de la Sociedad**

Durante los ejercicios 2017 y 2016 los Administradores de la Sociedad no han realizado con la Sociedad operaciones ajenas al tráfico ordinario o en condiciones distintas a las de mercado.

(20) **Ingresos y Gastos**

(a) **Importe neto de la cifra de negocios**

El detalle del importe neto de la cifra de negocios por categorías de actividades y mercados geográficos de los ejercicios 2017 y 2016 es como sigue:

	Eurotan/Euros	
	2017	2016
<u>12.829.311</u>	<u>12.679.492</u>	



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

(b) Hornikuntzak

Hornikuntzen zenbakoa 2.522.945 euro beste empresa batzuek egindako lanei dagokie osorik (2.488.195 euro 2016ean). Lan horiek, funtsean, instalazioak mantentzearekin daude lotuta.

(c) Karga sozialak

Honako hau da abenduaren 31ko gizarte-kargen xehetasuna:

Karga sozialak / Cargas sociales	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantza / Seguridad Social a cargo de la empresa	Bestelako gastu sozialak / Otros gastos sociales
	237.377	239.329
	<u>11.111</u>	<u>15.898</u>
	<u>248.488</u>	<u>255.227</u>

(d) Bestelako emaitzak

Bestelako emaitzeta sailkatutako zenbatekoen xehetasuna hau da:

Tasen itzulketa / Devolución de tasas Isunak eta zehapenak / Multas y sanciones
11.706
(105.000)

Mineturrek 105.000 euroko isuna ezarri du Loar Telekomunikazio Zentroko emisioei dagozkien erregistro zigortzaileen arabera.

(21) Enplegatuei buruzko informazioa

2017ko eta 2016eko ekitaldietan, Sozietateak izan dituen enplegatuen batez besteko kopurua, kategorien arabera banatuta, honako hau da:

Zuzendari nagusia / Director General	1	1
Zuzendari teknikoa / Director Técnico	1	1
Administrazio-zuzendaria / Director de Administración	1	1
Finantza-arduraduna / Responsable Financiero	1	1
Abokatua / Abogado	1	1
Administraria / Administrativo	2	2
Ingeniariak / Ingenieros	5	5
Obraburuak / Jefes de obra	<u>6</u>	<u>6</u>
	<u>18</u>	<u>18</u>

(b) Aprovisionamientos

El importe de aprovisionamientos por 2.522.945 euros corresponde íntegramente a trabajos realizados por otras empresas (2.488.195 euros en 2016), relacionados básicamente, con el mantenimiento de las instalaciones.

(c) Cargas sociales

El detalle de cargas sociales al 31 de diciembre es como sigue:

Eurotan/Euros	
2017	2016
237.377	239.329
<u>11.111</u>	<u>15.898</u>
<u>248.488</u>	<u>255.227</u>

(d) Otros resultados

El detalle de los importes clasificados en otros resultados, es como sigue:

Eurotan/Euros	
2017	2016
11.706	32.686
(105.000)	-
<u>(93.294)</u>	<u>32.686</u>

Los 105.000 euros de multa corresponde a la multa emitida por el Minetur correspondiente a los expedientes sancionadores por las emisiones en el centro de Telecomunicaciones de loar.

(21) Información sobre Empleados

El número medio de empleados de la Sociedad mantenido durante los ejercicios 2017 y 2016 y desglosado por categorías, es como sigue:

Langileen batez besteko kopurua/Número medio de empleados	2017	2016
Zuzendari nagusia / Director General	1	1
Zuzendari teknikoa / Director Técnico	1	1
Administrazio-zuzendaria / Director de Administración	1	1
Finantza-arduraduna / Responsable Financiero	1	1
Abokatua / Abogado	1	1
Administraria / Administrativo	2	2
Ingeniariak / Ingenieros	5	5
Obraburuak / Jefes de obra	<u>6</u>	<u>6</u>
	<u>18</u>	<u>18</u>



ITELAZPI, S.A.

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

2017ko eta 2016ko ekitaldian, langileen eta administratzaileen banaketa sexuaren arabera honako hau da:

La distribución por sexos al final de los ejercicios 2017 y 2016 del personal y de los Administradores es como sigue:

	2017		2016	
	Gizonezkoa/ Hombres	Emakumezkoa/ Mujeres	Gizonezkoa/ Hombres	Emakumezkoa/ Mujeres
Administrazio Kontseilua / Consejo de Administración	4	2	6	-
Zuzendari nagusia / Director General	-	1	1	-
Administrazio-zuzendaria / Director de Administración	1	-	1	-
Abokatuak / Abogado	-	1	-	1
Finantza-arduraduna / Responsable Financiero	1	-	1	-
Zuzendari teknikoa / Director Técnico	1	-	1	-
Ingeniariak / Ingenieros	3	2	3	1
Obraburua / Jefe de Obra	5	1	6	-
Administraria / Administrativo	-	2	-	2
	<u>15</u>	<u>9</u>	<u>19</u>	<u>4</u>

2017ko eta 2016ko abenduaren 31n amaitutako ekitaldian, Sozietatean ez da egon % 33ko edo hortik gorako ezgaitasuna duen enplegaturik.

Durante los ejercicios terminados en 31 de diciembre de 2017 y 2016, no ha habido empleados de la Sociedad con discapacidad mayor o igual al 33%.

(22) Kontu-ikuskapeneko ordainsariak

KPMG Auditores, SL ikuskapen-enpresak fakturatutako ordainsariak eta gastuak, 2017ko abenduaren 31n amaitutako ekitaldiko urteko kontuen ikuskapenarekin lotuta, kontzeptu guztiengatik, 10 mila euro dira (10 mila euro 2016ko abenduaren 31n), eta 2017ko ekitaldiko ikuskapenarekin lotutako ordainsarien osotasuna hartzen dute, horiek noiz fakturatu diren kontuan hartu gabe.

(22) Honorarios de Auditoría

La facturación de honorarios y gastos de la empresa auditora KPMG Auditores, S.L. en relación con la auditoría de las cuentas anuales del ejercicio terminado en 31 de diciembre de 2017 asciende, por todos los conceptos, a 10 miles de euros (10 miles de euros al 31 de diciembre de 2016) e incluye la totalidad de los honorarios relativos a la auditoría del ejercicio 2017, con independencia del momento de su facturación.

(23) Hornitzaillei ordaintzeko batez besteko aldiari buruzko informazioa. Hirugarren xedapen gehigarria. Uztailaren 5eko 15/2010 Legearen "Informatzeko eginbidea"

Hona hornitzaillei ordaintzeko batez besteko aldiari buruzko informazioa:

(23) Información sobre el Período Medio de Pago a Proveedores. Disposición Adicional Tercera. "Deber de Información" de la Ley 15/2010, de 5 de julio

La información sobre el período medio de pago a proveedores es como sigue:

	Egunak/Días	
	2017	2016
Hornitzaillei ordaintzeko batez besteko aldia / Período medio de pago a proveedores	12,65	12,17
Ordaindutako eragiketen ratioa / Ratio de las operaciones pagadas	13,72	12,77
Ordaintzeko dauden eragiketen ratioa / Ratio de las operaciones pendientes de pago	5,48	7,92
Eurotan/Euros		
Egindako ordainketak guztira / Total pagos realizados	11.120.358	10.863.564
Ordaintzeko dauden eragiketak guztira / Total pagos pendientes	1.667.738	1.515.969



ITELAZPI, S.A.

Kudeaketa-txostena
2017ko ekitaldia

Informe de Gestión
Ejercicio 2017

1.- JARDUERA

2017. urtean, enpresaren berezko jarduerarekin jarraitu da negozio arlo guztietan. Itelazpi, S.Aren kasuan, hauek dira negozio arloak: irratia- eta telebista-seinaleak garraiatu eta hedatzeko zerbitzuak, instalazioak erabiltzeko zerbitzua eta Tetra zerbitzua egitea.

2.- NEGOZIOEN BILAKAERA

Soziitatearen negozioa telekomunikazioen merkatuan garatzen denez, etorkizunerako itxaropen handiak daude, sektorearen bilakaeraren beraren ondorioz. Ildo horretatik, 2017ko ekitaldian, garraio-sarea berritu eta zabaltzeko proiektuarekin jarraitu da.

Euskadiko FM ekipoen berritzea gauzatu da Sareko 4 zentro nagusietan.

3.- INBERTSIOAK

2017ko ekitaldian, inbertsio-maila ekitaldiaren hasiera aldean aurrekontuan jasotako baino txikiagoa izan da. Ministerioaren dibidendo digitalaren kanal berrien esleipen eza, hurrengo urteetarako inbertsio beharra eragin du.

Enpresak ez du I+Gko jarduerarik egin.

4.- AKZIO PROPIOAK

Urteko kontu hauek emateko garaian, ez da eragiketarik egin akzio propioekin.

5.- FINANTZA TRESNAK

Soziitateak ez du finantza-tresnekin lotutako transakziorik egin ekitaldian zehar, eta horren itxieran ere ez dauka halakorik.

6.- SOZIATEAK AURRE EGIN BEHARREKO ARRISKU ETA ZIURGABETASUN NAGUSIEN DESKRIBAPENA

Ekitaldiaren itxieran, Soziitateak ez du aurreikusi bere negozioaren bilakaeran eragina izango duen inolako arrisku edo ziurgabetasunik. 2017ko abenduaren 20an, Luxenburgoko Auzitegiak gure interesen aldeko epaia eman zuen Astrako Kasuari buruz, SA28599 lagunzei buruzkoa.

7.- ITXIERAREN ONDORENGO GERTAERAK

Urteko kontu hauek emateko datan, ez da aipatzeko moduko gertakaririk izan.

1.- ACTIVIDAD

Durante el año 2017 se ha continuado con la actividad propia de la empresa en las distintas áreas de negocio, que en el caso de Itelazpi, S.A. son: la prestación de servicios de transporte y difusión de señales de radio y televisión, el servicio de utilización de instalaciones y la prestación del servicio Tetra.

2.- EVOLUCIÓN DE LOS NEGOCIOS

El hecho de que el negocio de la Sociedad se desarrolle en el mercado de las telecomunicaciones hace que se tengan grandes expectativas de futuro debido a la propia evolución del sector. En este sentido, durante el ejercicio 2017 se ha continuado con el proyecto de renovación y ampliación de la red de transporte.

Se ha procedido a la renovación de equipamiento de la FM pública vasca en los 4 centros principales de la Red.

3.- INVERSIONES

El nivel de inversiones en el ejercicio 2017 ha sido inferior a lo presupuestado a inicios del ejercicio. La falta de asignación de los nuevos canales del dividendo digital, por parte del Ministerio, ha motivado que dicha inversión se realice en ejercicios futuros.

La empresa no ha incurrido en actividades de I+D.

4.- ACCIONES PROPIAS

A la fecha de formulación de estas cuentas anuales no se han producido operaciones con acciones propias.

5.- INSTRUMENTOS FINANCIEROS

La Sociedad no ha efectuado durante el ejercicio, ni mantiene al cierre, transacciones relativas a instrumentos financieros.

6.- DESCRIPCIÓN DE LOS PRINCIPALES RIESGOS E INCERTIDUMBRES A LOS QUE SE ENFRENTA LA SOCIEDAD

La Sociedad no prevé, al cierre del ejercicio, ningún riesgo e incertidumbre que afecte a la evolución de su negocio. El 20 de diciembre de 2017 el Tribunal de Luxemburgo dictó sentencia sobre el caso Astra, relativo a la ayuda estatal SA28599, y fue a favor de nuestros intereses.

7.- ACONTECIMIENTOS POSTERIORES AL CIERRE

A la fecha de formulación de estas cuentas anuales no se han producido hechos que merezcan ser reseñados.



ITELAZPI, S.A.

Itelazpi, S.A. sozietatearen administratzaileek, Zamudion 2018ko martxoaren 21an bildurik, Kapital Sozietateei buruzko Legearen Testu Bateginaren 253.2 artikulan eta Merkataritza Kodearen 37. artikulan ezarritako baldintzak betez, 2017ko urtarrilaren 1etik 2017ko abenduaren 31 bitarteko ekitaldiko urteko kontuak eta kudeaketa-txostenak aurkeztu dituzte. Urteko kontuak idazki honen aurrelik doazen erantsitako dokumentuek osatzen dituzte.

Sinatzaileak:

Dª. Nerea Karmele López-Uribarri Goicoeak andrea
Administrazio eta Zerbitzu Orokretako
Sailburuordea
Viceconsejera de Administración
y Servicios Generales
(Presidentea / Presidenta)

D. Francisco Javier Losa Ziganda jauna
Kontrol Ekonomikoko Bulegoko Zuzendaria
Director Oficina Control Económico
(Kidea / Vocal)

Dª. Almudena Otaola Urkijo andrea
Kabinetearren eta Gizarte Hedabideen Zuzendaria
Kultura eta Hizkuntza-politikako Saila
Directora de Gabinete y Medios de Comunicación
Social
Departamento de Cultura y Política Lingüística
(Kidea / Vocal)

D. Juan José Mendizabal Aburto jauna
(Idazkaria ez sailburua / Secretario no Consejero)

ITELAZPI, S.A.

Reunidos los Administradores de la Sociedad Itelazpi, S.A. en Zamudio con fecha de 21 de marzo de 2018 y en cumplimiento de los requisitos establecidos en el artículo 253.2 del Texto Refundido de la Ley de Sociedades de Capital y en el artículo 37 del Código de Comercio, proceden a formular las cuentas anuales y el informe de gestión del ejercicio comprendido entre el 1 de enero de 2017 y el 31 de diciembre de 2017. Las cuentas anuales vienen constituidas por los documentos anexos que preceden a este escrito.

Firmantes:

D. Xabier Patxi Arrieta Goiri jauna
Informatika eta Telekomunikazioetako Zuzendaria
Director de Informática y Telecomunicaciones
(Presidente / Vicepresidente)

D. Jesús María Zubiaaga Nieva jauna
Segurtasun sailburuordea
Viceconsejero de Seguridad
(Kidea / Vocal)

D. Mikel Gotzon Aguirre Arizmendi jauna
EITB Esplotazio eta Ingeniaritza Zuzendaria
Director de Explotación e Ingeniería EITB
(Kidea / Vocal)

ITELAZPI, S.A.

KAPITAL-ETA USTIAPEN-AURREKONTUEN LIKIDAZIOA /
LIQUIDACIÓN DE LOS PRESUPUESTOS DE CAPITAL Y DE EXPLOTACIÓN

KAPITAL AURREKONTUA

PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO			EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
	HASIERAKOA INICIAL	ALDAKETA MODIFICACI.	EGUNERATUA ACTUAL			
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	241.109	----	----	----	***
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	5.640.993	----	5.640.993	1.081.555	4.559.438	19
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	5.640.993	----	5.640.993	1.081.555	4.559.438	19
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO</i>	----	24.792	24.792	20.208	4.584	82
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	24.792	24.792	20.208	4.584	82
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	----	----	----	1.691.277	(1.691.277)	***
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	----	----	----	2.809	(2.809)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	----	----	1.688.468	(1.688.468)	***
V. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	----	----	14.588.998	(14.588.998)	***
	INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	5.640.993	265.901	5.665.785	17.382.038	(11.716.253) 307

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO			EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
	HASIERAKOA INICIAL	ALDAKETA MODIFICACI.	EGUNERATUA ACTUAL			
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	2.240.478	----	1.999.369	2.000.229	(860)	100
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	2.292	2.292	15.122.700	(15.120.408)	***
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA <i>EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	----	----	----	15.122.700	(15.122.700)	***
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	2.292	2.292	----	2.292	0
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	----	241.109	241.109	259.109	(18.000)	107
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	----	241.109	241.109	241.109	----	100
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	----	----	18.000	(18.000)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	3.400.515	22.500	3.423.015	----	3.423.015	0
	FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACION</i>	5.640.993	265.901	5.665.785	17.382.038	(11.716.253) 307

USTIAPEN-AURREKONTUA

PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO			EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
	HASIERAKOA INICIAL	ALDAKETA MODIFICACI.	EGUNERATUA ACTUAL			
I. PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	1.261.000	----	1.261.000	1.181.009	79.991	94
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK <i>SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS</i>	976.000	----	976.000	932.521	43.479	96
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK <i>CARGAS SOCIALES Y OTROS</i>	285.000	----	285.000	248.488	36.512	87
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	9.199.484	----	9.199.484	10.023.195	(823.711)	109
1. HORNIKUNTZAK <i>APROVISIONAMIENTOS</i>	2.567.800	----	2.567.800	2.522.945	44.855	98
2. KANPOKO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	6.078.684	----	6.078.684	6.912.929	(834.245)	114
3. TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>	553.000	----	553.000	482.321	70.679	87
4. KUDEAKETA ARRUNKETO BESTELAKO GASTUAK <i>OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	----	----	----	105.000	(105.000)	***
III. GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>	1.860	----	1.860	547	1.313	29
2. HIRUGARRENKOKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	1.860	----	1.860	547	1.313	29
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE <i>AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS</i>	----	241.109	241.109	----	241.109	0
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	2.240.478	----	1.999.369	2.000.229	(860)	100
	GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i>	12.702.822	241.109	12.702.822	13.204.980	(502.158)
						104

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO			EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
	HASIERAKOA INICIAL	ALDAKETA MODIFICACI.	EGUNERATUA ACTUAL			
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	12.637.822	----	12.637.822	12.829.311	(191.489)	102
2. ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	12.637.822	----	12.637.822	12.829.311	(191.489)	102
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	----	----	----	11.706	(11.706)	***
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN</i>	65.000	----	65.000	65.000	----	100
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZKO KONTUEN GUTXITZE <i>AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS</i>	----	----	----	298.963	(298.963)	***
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	241.109	----	----	----	0
	DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>	12.702.822	241.109	12.702.822	13.204.980	(502.158)
						104

ITELAZPI, S.A.

PROGRAMATURIKO HELBURUEN BETETZE MAILARI BURUZKO MEMORIA /
MEMORIA DEL GRADO DE CUMPLIMIENTO DE LOS OBJETIVOS PROGRAMADOS

PROGRAMATURIKO HELBURUAK ETA ZENBATESPENA		PROGRAMATURIKO HELBURUAK ZENBATERAINO BETE DIREN	
OBJETIVOS PROGRAMADOS Y SU CUANTIFICACIÓN		GRADO DE CUMPLIMIENTO DE LOS OBJETIVOS PROGRAMADOS	
Heburua / Objetivo Ekintza / Acción Adierazlea / Indicador	Aurreikusitako magnitudea <i>Magnitud prevista</i>	Eskuratutako magnitudea <i>Magnitud obtenida</i>	Desbideratzeei buruzko iruzkinak <i>Comentarios desviaciones</i>
1. FM publikoak berritzea <i>1. Renovación de las FM públicas</i>			
FM igortzen duten zentroetako transmisoreak ordeztea eta estaldura handitzea itzalgunetan. <i>Sustitución de transmisores de los centros emisores de FM y ampliación de cobertura en zonas de sombra.</i>			
1. Instalatutako transmisoreak. <i>1. Transmisores instalados.</i>	34	34	<i>Aurreikusitako transmisoreak instalatu dira. Se han instalado todos los transmisores previstos.</i>
2. Estatuko kateei dagozkien Lurreko Telebista Digitalaren bi kate berri hedatzea (MPE4 eta MPE5) <i>2. Extensión de dos nuevos canales TDT correspondiente a cadenas estatales (MPE4 Y MPE5)</i>			
Estatuko kateen 2 igorpen-kate hedatzea Euskadiko Autonomi Erkidegoan (7 programa) <i>Extensión de 2 canales de emisión de las cadenas estatales en la CAE (7 programas)</i>			
1. Zabaldutako zentroen kopurua. <i>1. Número de centros desplegados.</i>	196	0	<i>2017an ez da zentrorik zabaldu. Ekintza hori bigarren dibidendu digitala baliatuz burutuko da. En el 2017 no se ha desplegado ningún centro. Dicha acción se realizará aprovechando el dividendo digital.</i>

PROGRAMATURIKO HELBURUAK ETA ZENBATESPENA		PROGRAMATURIKO HELBURUAK ZENBATERAINO BETE DIREN	
OBJETIVOS PROGRAMADOS Y SU CUANTIFICACIÓN		GRADO DE CUMPLIMIENTO DE LOS OBJETIVOS PROGRAMADOS	
Heburua / Objetivo Ekintza / Acción Adierazlea / Indicador	Aurreikusitako magnitudea <i>Magnitud prevista</i>	Eskuratutako magnitudea <i>Magnitud obtenida</i>	Desbideratzeei buruzko iruzkinak <i>Comentarios desviaciones</i>
<i>3. Tetra Sarearen estalduraren hobekuntza</i>			
<i>3. Mejora Cobertura Red Tetra</i>			
Estaldura handitzea tuneletan, zerbitzua euskal trenbide sektore publikoari eskaini ahal izateko. <i>Incrementar la cobertura en túneles para poder ofrecer el servicio al sector ferroviario público vasco.</i>			
1. Aurreikusitako amplifikadoren kopurua 1. Número de amplificadores previstos.	4	0	<i>Ez da beharrezkoa izan estaldura berria zabaltzea tuneletan.</i> <i>No ha sido necesario desplegar nueva cobertura en túneles.</i>
<i>4. Garraio Sarea</i>			
<i>4. Red de Transporte</i>			
Garraio Sarea berritzea Kapilar-sarearen partean. <i>Renovación de la Red de Transporte en la parte de Red capilar.</i>			
1. Baoen kopurua 1. Número de vanos.	24	0	<i>Bao horiek instalatzeko, kontratazio-espediente bat behar zen. Horren konplexutasuna dela-eta, adjudikazioa urte amaierara arte atzeratu zen eta ezin izan zen kontrataziorik egikaritu.</i> <i>Para la instalación de dichos vanos se necesitaba un expediente de contratación. Dada la complejidad del mismo, su adjudicación se retrasó a finales del año, no pudiéndose ejecutar ninguna contratación.</i>

FM publikoak berritzeari dagokionez, aurreikusitako xedea bete da. Telekomunikazio-zentro hauetan aldatu da ekipamendua: Ganeta, Oiz, Jaizkibel, Zaldiaran, Ioar, Txibiarte, El Raso, Lanestosa eta Turtzioz.

Lurreko Telebista Digitaleko bi kate berrien hedapena bigarren dibidendu digitala egikaritzean burutuko da, sinergiak baliatzeko. Hedapen horren data ministerioak onesteket dago.

Tetra Sarearen hedapenari dagokionez, 2017an, ez da beharrezkoa izan estaldura berria hedatzea tuneletan. Horren ordez, bi BTS berri instalatu dira Metro Bilbaoren 3. Linearentzat, zehazki, Etxebarri San Antonion eta La Olan.

Garraio-sarearen xedeari dagokionez, ezin izan dira bao berriak hedatu; izan ere, horien kontratazio-espeditorearen adjudikazioa urtearen amaierara arte luzatu zen eta horregatik ezin izan dira irratilotura berriak hornitu.

En cuanto a la renovación de las FM públicas, se ha cumplido con el objetivo previsto. Los centros de telecomunicaciones, donde se ha cambiado el equipamiento, han sido: Ganeta, Oiz, Jaizkibel, Zaldiaran, Ioar, Txibiarte, El Raso, Lanestosa y Truzios.

La extensión de los dos nuevos canales de tdt se llevará a cabo cuando se acometa el segundo dividendo digital, para aprovechar sinergias. La fecha de dicho despliegue está pendiente de aprobación por parte del Ministerio.

En cuanto al despliegue de la Red Tetra, en el año 2017, no ha sido necesario desplegar nueva cobertura en túneles. En su lugar, se han instalado dos BTS nuevas para la Línea 3 del Metro Bilbao, en concreto en Etxebarri San Antonio y La Ola.

En cuanto al objetivo de la Red de Transporte, no se han podido desplegar los nuevos vanos ya que el expediente de contratación de los mismos se demoró su adjudicación hasta finales del año, con lo que no se han podido suministrar radioenlaces nuevos.